La LIBERTÉ

Vol. 86 n°48 • du 17 au 23 mars 2000 • SAINT-BONIFACE

88 ¢ + taxes

Protéger qui ?

La Province veut accélérer la mise en œuvre de mesures visant à protéger Winnipeg contre d'éventuelles inondations. Une annonce qui n'a rien pour rassurer les résidants de Sainte-Agathe qui craignent les risques... d'expropriation!

■ Page 5.

Citation de la semaine

« C'est une belle folie qui nous emporte! »

Le guitariste de la formation Belle Folie, Denis Montess, espère que la musique entraînante de leur premier album, *Parole de nuit*, saura vous emporter.

■ Page 16.

Le SOMMAIRE

■ Éditorial	4
■ Emplois et avis	23 à 25
■ Petites annonces	25
■ La Liberté Loisirs	9 à 20
■ Télé-horaire	20
■ Nécrologie	26
■ Sport	17 et 18
■ Économie	21 et 22

Comment nous rejoindre?

Téléphone: 237-4823
Télécopieur: 231-1998
Sans frais: 1-800-523-3355
la_liberte@presse-ouest.mb.ca



photo: Sandra Poirier

Dur d'être un parent!

Ce n'est pas facile d'être papa ou maman. C'est ce que découvrent des jeunes des collèges Louis-Riel et Saint-Jean-Baptiste, grâce à une poupée qui réagit comme un nouveau-né!
■ Page 3.

Zoro à Winnipeg !

L'entraîneur de l'équipe nationale d'escrime, Henri Sassine, a tellement adoré son expérience aux Jeux panaméricains l'été dernier qu'il a décidé de déménager ici! Il est présentement à la recherche de futurs mousquetaires pour rebâtir son équipe.

■ Page 17.

Le Québec à l'affiche

Cinémental présente une sélection des meilleurs films québécois à la Cinémathèque. Laura Cadieux, Elvis Gratton et d'autres personnages du cinéma québécois vous donnent rendez-vous.

■ Page 9.

MOMENTUM

Workman se joint à l'équipe

Un homme d'expérience dans le domaine des technologies s'est joint le 13 mars à l'équipe de dirigeants de Momentum Health Information Systems Inc. L'ancien président d'IBM Global Services, Rick Workman, œuvre au sein de l'équipe en tant que vice-président exécutif. « On est très excités de l'avoir parmi nous, indique le président de Momentum, Charles LaFlèche. Ça faisait un petit bout de temps qu'on tentait de le persuader. Il fait probablement partie des cinq personnalités influentes au Manitoba dans le domaine des technologies. »

Charles LaFlèche a ainsi délégué quelques-unes de ses tâches à Rick Workman. Le vice-président exécutif est donc responsable de deux volets : celui de la vente et des opérations.

Rick Workman a œuvré pendant 30 ans auprès de la compagnie IBM. Il a occupé au cours des six dernières années le poste de président chez IBM Global Services. Il avait à sa charge quelque 950 employés un peu partout dans la province. « C'était un des plus gros employeurs au Manitoba, souligne Charles LaFlèche. Sous sa présidence, l'effectif des employés est passé de 300 à 950 personnes. »

Momentum Health Information Systems Inc., entreprise de Saint-Boniface spécialisée dans le développement de logiciels en soins de santé, vient de franchir une autre étape importante en vue de percer les marchés national et international.

S. P.

PRIX RÉSEAU

Quatre femmes récompensées



photo: Érick Théberge

Annette Saint-Pierre, Hélène McCarthy, Sylviane Lanthier et Rachel Massicotte, sont en compagnie de la présidente de Réseau, Annie Bédard (au centre).

Érick THÉBERGE

Annette Saint-Pierre, Rachel Massicotte, Hélène McCarthy et Sylviane Lanthier sont les quatre récipiendaires du prix Réseau, attribué lors d'un brunch, le 12 mars.

Dans le secteur des communications, dernier né des prix Réseau, le travail de la directrice et rédactrice en chef de La Liberté, Sylviane Lanthier, a été récompensé. Entrée au journal il y a dix ans à titre de journaliste, elle assume le poste de rédactrice en chef depuis cinq ans et celui de directrice depuis trois ans. Elle a fait partie du conseil d'administration de Cinémental et de la Société historique de Saint-Boniface. Le 31 mars, elle quittera La Liberté pour aller rejoindre l'équipe du Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM).

Annette Saint-Pierre était très surprise de recevoir le prix Réseau dans le secteur culturel. Cette ancienne enseignante au CUSB a contribué à la création du Centre d'études franco-canadiennes de l'Ouest, dont elle a été la directrice. Annette Saint-Pierre a également fondé les Éditions des Plaines auxquelles elle s'est dévouée pendant 20 ans, contribuant largement à l'émergence d'une littérature francophone dans l'Ouest canadien. Aujourd'hui, elle est présidente de la Corporation Maison Gabrielle-Roy, l'organisme qui œuvre à la conservation de la célèbre maison de la rue D'Eschambault.

Rachel Massicotte a mérité le prix Réseau dans la catégorie communautaire. Aujourd'hui propriétaire de À Point Promotions, une entreprise de publicité par l'objet, Rachel Massicotte a œuvré pendant près de vingt ans à la protection de la jeunesse. Elle a été présidente de l'Entre-temps des Franco-Manitobaines pendant six ans. « Ce prix me permet de constater tout le chemin que j'ai parcouru pendant toutes ces années, explique Rachel Massicotte. Je suis contente que toutes les heures que j'aie mis à aider les jeunes soient reconnues. »

Hélène McCarthy a reçu le Prix Réseau dans la catégorie éducation, récompensant l'excellence de son enseignement et sa contribution bénévole à des chorales paroissiales et aux Guides, entre autres.

La LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi par Presse-Ouest Limitée

C. P. 190
383, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Directrice et rédactrice en chef: **Sylviane LANTHIER** • Journalistes: **Daniel BAHUAUD, Sandra POIRIER** et **Érick THÉBERGE** • Caricaturiste: **Cayouche (Réal BÉRARD)** • Bicolo: **Roxanne BOUCHARD, Stéphanie LÉGARÉ** et **Véronique TOGNERI** • Chef de la production et coordonnatrice de la publicité: **Véronique TOGNERI** • Secrétaire administrative: **Roxanne BOUCHARD** • Publicité: **Pascal DUBÉ** • Développement de photos: **Hubert PANTEL**.

Les bureaux sont situés au **383, boulevard Provencher** et sont ouverts de **9 h à 17 h du lundi au vendredi** • Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4** • Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable • Téléphone: **(204) 237-4823** • Sans frais: **1-800-523-3355** • Télécopieur: **(204) 231-1998**.

L'heure de tombée pour les annonces est le lundi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10 %. • Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'adresse internet: **http://www.presse-ouest.mb.ca** • Courrier électronique: **la_liberte@presse-ouest.mb.ca**

L'abonnement annuel: **Manitoba:** 28,50 $ (TPS et taxe provinciale incluses) • **Ailleurs au Canada:** 32,10 $ (TPS incluse) • **États-Unis:** 90 $ • **Outre-mer:** 125 $ • Les abonné.e.s manitobain.e.s qui passeront une partie de l'année aux États-Unis devront payer un supplément de 5 $ par mois • Les changements d'adresse pour les abonnements doivent nous parvenir AU MOINS DIX JOURS avant la date de déménagement.

Le journal LA LIBERTÉ est imprimé sur les presses de **Derksen Printers à Steinbach.**

N° de la convention: 1374079 • PAP 7996

ISSN 0845-0455

APF

OPSCOM
Représentation nationale: 1-800-2OPSCOM (613) 241-5700

Fondation Donatien Frémont

Dur, dur d'être un parent

Devenir mère ou père en l'espace de quelques heures et ce, pour un minimum de trois jours ! Voilà une expérience qu'ont connue certains élèves des collèges Louis-Riel et de Saint-Jean-Baptiste.

Sandra POIRIER

Depuis déjà trois ans, le collège Louis-Riel utilise le programme "Baby Think it Over" dans le cadre du cours d'études familiales offert aux élèves de secondaire I. « Nous utilisons le programme au chapitre du développement de l'enfant, indique l'enseignante du cours au collège Louis-Riel, Claire Normandeau. Même si nous ne parlons ni de relations sexuelles, ni de contraception dans la salle de classe, l'utilisation de ce programme laisse quand même passer un message : Nous voulons aider les jeunes à planifier leur vie, et éviter entre autres les grossesses inattendues. »

Programme très populaire dans les écoles anglaises depuis 1994, Baby Think it Over consiste à faire prendre conscience aux jeunes de tous les soins que demande un bébé. Matériel requis : une poupée qui ressemble drôlement à un bébé de 7 livres et demies. La poupée, presque aussi vraie qu'un bébé, a même un parfum de nouveau-né ! Cette poupée pleure, rechigne, veut à boire et doit être changée de couches comme un vrai bébé. Ses parents temporaires doivent donc répondre à ses besoins et un système compris dans la poupée permet de savoir si l'élève qui en prend soin a rempli ses tâches avec diligence et douceur.

À tour de rôle, les élèves s'occupent de leur nouveau-né pour une période de quatre jours, nuits comprises. Cela signifie qu'ils amènent le bébé à la maison avec tout ce que ça implique : siège d'auto, sac à couches, biberons, vêtements de rechange, etc. Et le plus important, la clé, bien attachée à leur poignet !

« La clé sert à soigner le bébé, indique Claire Normandeau. Lorsque le bébé se met à pleurer, l'élève doit le déshabiller et introduire la clé dans son dos pour arrêter les pleurs. »

Ce bébé a trois tempérament. Il peut être facile, docile ou grincheux. « Au cycle facile, le bébé pleure environ quatre à cinq fois en 24 heures tandis qu'au cycle difficile, il pleure au moins cinq à six fois au cours d'une nuit, précise Claire Normandeau. Le cycle facile ne reflète toutefois pas la réalité. »


photo: Sandra Poirier

Vanessa Pronovost-Aubut, Crystel Barrott en compagnie du nouveau-né, Tayler, et Richard Girouard ont connu la vie de parents pendant quelques jours.

Une élève au collège Louis-Riel, Crystel Barrott, a eu l'occasion de garder le bébé pendant quatre nuits. « C'est très fatigant, dit-elle. Aussi quand tu vas au centre commercial ou au restaurant, les gens te regardent de travers ! L'expérience était tout de même plaisante. Maintenant je sais que j'aimerais avoir un ou deux enfants, mais pas avant d'être mariée. Je veux aussi avoir terminé mes études et avoir amorcé une carrière. »

Une autre élève, Vanessa Pronovost-Aubut, a gardé un bébé-garçon six nuits et un bébé-fille six autres nuits. « Je suis allée au cinéma, à l'épicerie et au centre commercial avec le bébé. Les gens croient que c'est un vrai bébé et ils nous regardent bizarrement jusqu'à ce qu'ils nous voient utiliser la clé !

« Après quelques nuits, je me suis habituée à la routine du bébé et je me réveillais environ 30 secondes avant que le bébé pleure, mais à un moment donné j'étais tellement fatiguée que j'ai répondu au téléphone au lieu d'utiliser la clé pour arrêter les pleurs du bébé. C'est ma mère qui m'a fait réaliser que je n'avais pas utilisé la clé !

« J'ai toujours su que je voulais des enfants mais je ne savais pas combien j'en voulais, poursuit Vanessa Pronovost-Aubut. Maintenant je sais que je n'en aurais pas plus que trois. Et je vais attendre d'être mariée et d'avoir vécu plusieurs expériences. »

Pour Richard Girouard, l'expérience a aussi été épuisante, mais il était conscient de ce qui l'attendait en amenant le bébé-garçon chez lui. « J'ai un petit frère d'un an et une petite sœur de quatre ans. Alors, j'avais une petite idée. »

Comme l'indique Claire Normandeau, « même si l'expérience est plaisante, la grande majorité des jeunes sont contents de redonner le bébé. »

D'autres écoles s'intéressent de plus en plus à ce programme. Depuis quelques semaines, le collège de Saint-Jean-Baptiste y participe. Offert aux carrières aux élèves du secondaire III dans le cadre du cours de préparation, ce programme veut entre autres décourager la grossesse chez les jeunes. « On veut faire comprendre aux jeunes qu'avoir un enfant est une grande responsabilité, mentionne l'enseignante du collège de Saint-Jean-Baptiste, Jacqueline Sabourin. Chaque jeune amène le bébé à la maison pour une période d'au moins quatre jours. Ils ne doivent pas seulement se promener avec le bébé, ils doivent aussi changer les couches et les vêtements au moins six fois par jour. »

Ce programme a-t-il un effet sur le taux de grossesses chez les adolescentes ? Claire Normandeau indique qu'il est peut-être encore trop tôt pour le savoir. « Après cette expérience, il est presque certain que les jeunes font plus attention pour ne pas avoir de grossesses inattendues », mentionne-t-elle en ajoutant que tous les parents qui ont vécu l'expérience pensent que ce cours devrait être obligatoire pour tous les élèves de l'école.

Un bébé cher !

Il y a trois ans, la poupée coûtait 400 $ à l'achat. Aujourd'hui, les poupées sont de plus en plus sophistiquées. « La poupée achetée l'année dernière a coûté 500 $. En plus d'indiquer le nombre de fois que le bébé a été abusé, le nombre de minutes qu'il a pleuré et le nombre de fois que le bébé a été négligé, le boîtier électronique indique aussi le nombre de fois que le cou a été cassé, précise Claire Normandeau. Et le bébé gazouille aussi lorsqu'il est satisfait. »

Une sixième génération de poupées vient de voir le jour. Cette fois-ci, le bébé peut boire un biberon d'eau. Circule au travers du corps de la poupée, l'eau termine sa course dans la couche de bébé. Son boîtier tient donc compte du nombre de minutes que la couche est demeurée mouillée avant d'être changée.



photo: Daniel Bahuaud

En français, s.v.p. !

C'est dans le cadre des Rendez-Vous de la francophonie qu'a été lancée le 13 mars la campagne de macarons « En français s.v.p. ». Initiée par la Zone d'amélioration commerciale (ZAC) de Saint-Boniface, la Ville de Winnipeg et le Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), la campagne de macarons permettra aux francophones du quartier et aux anglophones apprenant le français au CUSB de recevoir rapidement et sans gêne un service en français. Les employés bilingues des commerces membres de la ZAC porteront un macaron indiquant qu'ils parlent français. À leur tour, les adultes anglophones apprenant le français au CUSB porteront un macaron indiquant qu'ils veulent être servis en français. Sur la photo, on voit le recteur du CUSB, Paul Ruest et le professeur à Formation linguistique Canada, Edwin Prince, lors du dévoilement des macarons.

Éditorial

Pour qu'on puisse construire

Depuis le jugement de la Cour suprême sur le cas de Summerside, on attend toujours les réactions officielles du Manitoba, qui faisait partie des provinces intervenues contre les parents dans ce dossier.

Depuis l'élection du Parti néo-démocrate, on attend que soit renouvelée l'entente fédérale-provinciale sur la gestion scolaire.

Et depuis qu'en novembre dernier, un comité de consultants a remis son rapport à la Division scolaire franco-manitobaine sur la revision des structures décisionnelles de la DSFM, on attend la nomination d'un commissaire.


par Sylviane LANTHIER

Bref, on attend beaucoup, et beaucoup trop.

Car dans tous ces dossiers, les décisions prises auront des répercussions majeures sur la DSFM. À court terme, les données de l'entente sur la gestion scolaire changeraient très certainement l'allure des discussions que tiendront les commissaires de la DSFM quand ils adopteront le budget de 2000-2001.

Mais où en sommes-nous dans ces dossiers ?

Le ministre Greg Selinger dit espérer que le fédéral et la Province puissent clore l'entente d'ici la fin de mars. Selon des sources, les deux parties en seraient tout près d'une entente finale, qui contiendrait des éléments de solutions pour les écoles de Saint-Claude et de Laurier.

Si la Province accordait un statut d'école publique à Saint-Claude, il y aurait là une amélioration certaine en regard du jugement sur Summerside. Si l'entente contient des éléments permettant aux élèves de Laurier d'étudier dans de meilleures conditions, la Province se rapprocherait là aussi du sens de ce jugement.

Rappelons que ce jugement limite les pouvoirs discrétionnaires d'un ministre de l'Éducation, qui ne peut se substituer à une commission scolaire de la minorité linguistique quand cette dernière estime que l'établissement d'une école française est nécessaire dans une communauté.

Au Manitoba, ce jugement a des conséquences sur le statut de l'école Gilbert-Rosset. Il peut aussi avoir des conséquences à Laurier, où les élèves continuent d'étudier dans des classes portatives, implantées en 1996 à titre temporaire pour une durée de deux ans...

Si l'entente contient des dispositions pour Saint-Claude et Laurier, il y aura là un contentieux de moins à régler par la suite. On aura fait un pas intéressant.

Reste l'étude sur les structures décisionnelles de la DSFM.

Les trois consultants embauchés l'automne dernier ont recommandé qu'une seule personne soit chargée de mener à bien cette étude. Trois candidats ont été identifiés et le juge Richard Chartier en fait partie. La DSFM tente donc d'obtenir auprès de la Province les services du juge Chartier, l'auteur d'un rapport qui a déjà permis d'établir des bases plus solides pour la livraison des services en français au Manitoba. Richard Chartier est très certainement suffisamment visionnaire, et assez pragmatique, pour examiner les structures politiques et administratives de la DSFM et proposer des solutions sensées et réalisables.

La nomination à ce poste d'un candidat de sa trempe rassurerait tous ceux qui, depuis longtemps, s'inquiètent de l'avenir de la DSFM. Et ce serait une meilleure nouvelle encore si l'étude en question relevait désormais de la Province, plutôt que de la seule DSFM. Cela éviterait les situations de conflit d'intérêt dans lesquelles pourraient se trouver des commissaires, s'ils n'étaient pas d'accord avec des recommandations qui changeraient le mode de représentation de la commission scolaire par exemple. Mandatée et payée par la Province, cette étude aurait donc plus de chance d'être réalisée dans un contexte adéquat et, probablement, d'avoir des suites.

Le dossier de la gestion scolaire n'a jamais été facile au Manitoba et Drew Caldwell hérite d'une situation complexe; cette situation-là n'est pas voulue non plus par les francophones, qui ont toujours eu à se battre pour obtenir le respect du plus simple de leurs droits.

En février, les leaders de la francophonie ont entamé une démarche amicale auprès des ministres du nouveau gouvernement néo-démocrate, avec qui ils veulent créer une relation de travail capable de donner des résultats positifs. Or, c'est dans le secteur névralgique de l'éducation que ces objectifs seront le plus difficiles à accomplir. Si Drew Caldwell voulait donner un signe d'ouverture aux francophones, il annoncerait au moins d'ici la fin de mars la conclusion d'une entente fédérale-provinciale.

On pourrait alors cesser d'attendre et commencer à construire.





FRANCOPHONIE

Duhamel officier

Le secrétaire d'État à la Francophonie, Ronald Duhamel, recevra le 20 mars à Hull le grade d'Officier de l'Ordre de la Pléiade. Déjà Chevalier de l'Ordre de la Pléiade depuis 1993, Ronald Duhamel se voit donc octroyer une promotion.

Quatre autres personnes recevront ce grade par la section canadienne de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie (APF). Un ancien recteur de l'université de Moncton, Jean Cadieux, la journaliste et commentatrice politique, Gratta Chambers, le quatrième commissaire aux langues officielles, Victor Goldbloom et le sénateur Serge Joyal seront décorés.

Lors de cette même cérémonie, qui souligne la Journée internationale de la Francophonie, trois autres personnes recevront le grade de Chevaliers de l'Ordre de la Pléiade. Le chef du Bloc québécois, Gilles Duceppe, le directeur musical de la chorale Les Chansonniers de Gloucester, Gilles Julien, et une spécialiste des interventions en grand groupe, Jacqueline Pelletier seront donc honorés.

L'Ordre de la Pléiade comporte cinq niveaux soit, par ordre d'importance, les grades de Grand-Croix, Grand Officier, Commandeur, Officier et Chevalier. À vocation internationale, la distinction est destinée à reconnaître les mérites des personnalités qui se distinguent dans la réalisation des valeurs de l'Assemblée parlementaire de la Francophonie.

S. P.

INONDATION

Des digues pour 2001

Le gouvernement Doer accélère la construction des digues dans la vallée de la rivière Rouge, mais à Sainte-Agathe, on craint l'expropriation.

Daniel BAHUAUD

Le gouvernement provincial a dévoilé le 9 mars sa stratégie visant à assurer la protection à court et à long terme dans la vallée de la Rouge.

La Province propose raccourcir le temps nécessaire à l'acquisition des propriétés et établir des dates butoirs pour accélérer la construction des digues permanentes à Sainte-Agathe, Saint-Pierre-Jolys, Grande Pointe, Gretna, Lowe Farm et Rosenfeld. Elle compte également changer la loi sur la gestion des ressources hydriques afin d'établir de nouvelles normes pour la construction de nouvelles maisons et d'étables.

Pour assurer une meilleure protection de la ville de Winnipeg, la Province propose de revoir l'opération du canal de dérivation de la Rouge pour améliorer son efficacité. Elle entamera aussi des négociations avec le fédéral pour mettre sur pied d'autres mesures destinées à protéger la capitale.

Le ministre de la Consommation et des Corporations et député de La Vérendrye, Ron Lemieux, se dit heureux des mesures proposées. « Nous voulons être proactifs, souligne-t-il. En accélérant la construction des digues, nous tirons profit du beau temps. Nous voulons qu'elles soient prêtes pour le printemps de 2001. C'est pourquoi, dans certains cas, nous aurons recours à l'expropriation. »

À Sainte-Agathe, la réaction à cette annonce est mitigée. Membre du comité consultatif sur la construction de la digue et résidant de Sainte-Agathe, Victor Dumesnil est heureux que la Province veut faire avancer le projet de la digue, mais se dit inquiet de certains aspects des mesures proposées.

« Le développement commercial et résidentiel dépend en grande partie de la présence d'une digue, souligne-t-il. Elle sécurisera les acheteurs potentiels. »

Le processus prend toutefois du temps. Le gouvernement Filmon avait proposé le projet le 30 avril 1997. Presque trois ans plus tard, la Province doit toujours négocier avec près de la moitié des 45 propriétaires.

« Le nouveau gouvernement a beaucoup de bonne volonté, par contre, j'ai peur que certains résidants y perdent au change, ajoute-t-il. Il nous reste encore la moitié de la digue à construire et, à ce que je sache, aucun des terrains à l'est de la rue principale, n'a encore été acheté. La Province devra donc contacter les quelque 25 propriétaires impliqués et mener des négociations de dernière heure. J'ai peur qu'une date limite et les menaces d'expropriation empêchent les négociations de se poursuivre de bonne foi. Les conditions risquent de ne pas être les mêmes pour les résidants de l'est que pour ceux qui ont déjà conclu des ententes. Je veux bien que le projet aboutisse, mais pas au détriment de ceux qui seront directement touchés. »

De plus, Victor Dumesnil signale que la communauté n'a reçu aucune nouvelle de la Province depuis la consultation effectuée le 17 février par les ministres Steve Ashton, Oscar Lathlin et Ron Lemieux, qui avaient rencontré des représentants de la Corporation de développement communautaire de Sainte-Agathe, du parc industriel Riel et du comité de la digue. « On apprécierait plus de communication et de concertation avec les résidants », mentionne-t-il.

Pour sa part, Ron Lemieux indique qu'il se rendra à Sainte-Agathe dans un avenir très rapproché. « Il y a plusieurs questions à régler, dit-il. Certains ont mentionné que la digue ne sera pas suffisamment haute. Quant aux négociations avec les propriétaires, je ne sais où on en est rendu. »

Dans un même ordre d'idées, la Province mettra fin le 31 mars au Programme d'aide financière aux sinistrés de 1997. Après cette date, aucune nouvelle demande d'indemnisation ne sera acceptée.



photo: Daniel Bahuaud

Victor Dumesnil : « J'ai peur qu'une date limite et les menaces d'expropriation empêchent les négociations de se poursuivre de bonne foi. »

PARC WINDSOR

Bientôt une cuisine communautaire

Les Services à l'enfant et à la famille de Winnipeg offriront dès le 1er avril un service de cuisine communautaire pour les personnes vivant sous le seuil de la pauvreté dans le Parc Windsor.

Sandra POIRIER

Les services d'une cuisine communautaire seront offerts dès le 1er avril aux personnes vivant sous le seuil de la pauvreté. Localisée dans le Parc Windsor, cette cuisine communautaire est une initiative des Services à l'enfant et à la famille de Winnipeg.

« On veut offrir le service au moins une fois par semaine », explique la coordonnatrice des programmes familiaux aux Services à l'enfant et à la famille de Winnipeg, Louanne Beaucage.

Ce projet veut entre autres permettre aux familles dans le besoin d'avoir une nutrition adéquate. « Ce sont eux qui vont cuisiner les repas avec l'aide d'une nutritionniste du Centre Youville, mentionne Louanne Beaucage. Ensuite, ils vont pouvoir repartir chez eux avec au moins deux ou trois repas nutritifs.

« On a déjà une cuisine. Il nous reste à obtenir le financement nécessaire, poursuit-elle. On a déjà reçu un chèque de 3 500 $ de l'Agence de la famille. On a aussi sollicité les entreprises et les organismes du quartier pour voir s'ils sont prêts à contribuer au projet. On espère que la communauté va embarquer. Même si on prévoit acheter de la nourriture en grosse quantité, on a quand même besoin d'un certain montant pour payer. On doit aussi équiper la cuisine de marmites industrielles et autres ustensiles de cuisine. »

Un service de garderie sans frais a aussi été prévu pour les personnes qui seront intéressées à se joindre à l'activité. « Les parents monoparentaux pourront eux aussi participer et cuisiner des chilis, des sauces à spaghetti, des lasagnes, des soupes, etc. », ajoute-t-elle.

« Si on est capable avec 100 $ par mois de nourrir 15 familles, on aura fait un grand pas », estime Louanne Beaucage.

Cette initiative a été reçue favorablement par les représentants des différents paliers gouvernementaux lors d'une réunion de sensibilisation tenue au Parc Windsor le 26 janvier. Une douzaine de familles moins nanties ont noté dans un rapport que la pauvreté peut être un cercle vicieux.



photo: Sandra Poirier

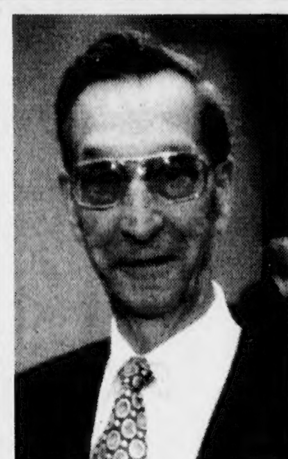
La coordonnatrice des programmes familiaux aux Services à l'enfant et a la famille de Winnipeg, Louanne Beaucage.

« Les logements abordables sont plus souvent qu'autrement situés loin des épiceries, mais entourés de dépanneurs où tout s'achète à trois fois le prix, explique Louanne Beaucage. Les mères monoparentales qui ont trois enfants peuvent dépenser jusqu'à 60 $ par mois pour le lavage et ainsi de suite. »

Ce groupe a profité de l'occasion pour présenter des solutions possibles. Entre autres, il a proposé que des centres de jour pour enfants leur soient offerts gratuitement pour qu'ils puissent s'éduquer. Il a aussi été proposé que les institutions financières soient approchées pour qu'elles acceptent de leur prêter des sommes d'argent à un taux d'intérêt raisonnable, etc.

Le dernier recensement de Statistique Canada, en 1997, a dénombré plus de 2 000 enfants vivant sous le seuil de la pauvreté à Saint-Boniface.

Toutes personnes désirant obtenir de l'information concernant le service de cuisine communautaire peuvent contacter Louanne Beaucage au 944-4266.



Joseph A. Tétrault

Vous êtes cordialement invités à un thé-rencontre en l'honneur de M. Joseph A. Tétrault, à l'occasion de son 85e anniversaire de naissance.

L'événement aura lieu **le samedi 18 mars 2000, de 13 h à 16 h,** dans la salle à manger de l'Accueil colombien au 210, rue Masson à Saint-Boniface.

La famille Tétrault sera heureuse de vous recevoir.

ÉDUCATION POSTSECONDAIRE

Un projet d'échange qui va bon train

Étudiante au Collège universitaire de Saint-Boniface, Dianne Doney a préparé pour La Liberté cet article qui fait le point sur un projet d'échanges entre des universités canadiennes et européennes, parmi lesquelles figure le CUSB.

Dianne Doney
collaboration spéciale

Une année formidable tire à sa fin pour trois étudiants du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB). Paula Harrison, Jean Loubert et Joël Marion suivent des cours à l'Institut Libre Marie-Haps de Bruxelles, en Belgique depuis septembre 1999. Ces étudiants en traduction ont reçu des bourses d'études de 4 000 $ pour contribuer aux dépenses encourues lors de leur études à l'étranger.

Le projet auquel participe ces étudiants s'intitule « Expérience interculturelle et formation des professionnels en transfert linguistique ». Les étudiants en traduction du CUSB, ainsi que ceux des universités Laval et d'Ottawa, participent au projet d'échange avec des étudiants de la Heriot-Watt University (Edimbourg en Écosse), de l'Institut Libre Marie-Haps (Bruxelles en Belgique) et de la Universidad Valladolid, en Espagne.

Cet échange donne aux étudiants l'occasion de perfectionner leurs habiletés linguistiques et d'étendre leurs connaissances culturelles. Aussi, il permet aux professeurs des universités participantes, d'apprendre comment les choses se déroulent ailleurs.

« Ceci nous donnera une idée des cours à ajouter à notre programme de traduction », explique la professeure en traduction au CUSB, Rosmarin Heidenreich.

Rosmarin Heidenreich et les représentants des universités participantes se sont réunis à Bruxelles et à Ottawa pour organiser le projet d'échange. Le Collège appuie ce projet qui ne lui coûte rien.

« C'est le gouvernement canadien et la Commission européenne qui donnent les fonds, » explique Rosmarin Heidenreich. Le Programme de coopération Canada-Communauté européenne en matière d'éducation supérieure et de formation octroie cette subvention de 240 000 $, dont la moitié est destinée aux participants canadiens.

Paula Harrison, Jean Loubert et Joël Marion ont tous choisi d'aller à Bruxelles. Ce choix reflète la réalité dans le domaine de la traduction au Canada, où la plupart du travail se fait de l'anglais vers le français.

« Bruxelles va probablement rester la destination la plus populaire pour nos étudiants, estime Rosmarin Heidenreich. L'Écosse et l'Espagne offrent aussi une expérience culturelle valable pour l'étudiant qui choisit de continuer ses études en traduction dans un de ces pays. C'est certainement un atout quand vient le temps de trouver du travail. »

Même à Bruxelles, le gain culturel est évident. Les trois boursiers suivent ainsi une variété de cours à l'Institut Libre Marie-Haps, tels le néerlandais et la civilisation européenne. En traduction, ils en profitent pour suivre des cours de sous-titrage de film et d'interprétation, lesquels ne sont pas offerts au Collège.

Pendant leurs vacances, ils ont aussi visité les environs de Bruxelles. À Noël, Jean Loubert est allé jusqu'au Maroc en retournant à Bruxelles par l'Allemagne. Les trois collégiens partagent une maison à Bruxelles.



Joël Marion, Jean Loubert, Rosmarin Heidenrich et Paula Harrison dans la grande salle du conseil d'Europe.

Comme l'explique Rosmarin Heidenreich , des résultats académiques satisfaisants et la réussite de certais pré-requis étaient nécessaires pour devenir boursiers : « Il faut avoir réussi quelques cours de traduction avant de faire la demande pour cette bourse », mentionne-t-elle.

De son côté, le CUSB a accueilli cet automne deux étudiantes de Bruxelles, Alice Pierson et Sandrine Liémance. Les deux Européennes ne sont restées au pays que le temps d'un trimestre, les boursiers européens ne recevant pas une aide aussi substantielle que celle de leurs homologues canadiens.

Au moment de partir, elles se sont déclarées très contentes de leur séjour à Saint-Boniface. « C'était chouette, s'est exclamée Liémance. Les gens sont très accueillants. Je recommande ce projet d'échange à mes amis. »

Sa seule plainte a été de ne pas pouvoir suivre plus de cours; en Europe, la charge de cours est plus lourde qu'au Canada. « Plusieurs cours qui correspondaient à nos études étaient offerts au deuxième semestre », déplore Liémance.

Le projet se poursuivra l'an prochain, donnant l'occasion à un autre groupe d'étudiants de vivre et d'étudier à l'étranger. Le programme pourrait continuer au-delà de 2001, mais sans bourses. « Au lieu des bourses, il est possible que le Collège paie les frais de scolarité des étrangers, dit Rosmarin Heidenreich. Ces frais sont beaucoup plus élevés que les nôtres au Canada. »

Le projet a aussi donné lieu à site Web, géré et payé par l'Université d'Ottawa, qui réunira des travaux d'étudiants et de professeurs participants au projet d'échange. Le but est de créer une meilleure compréhension des cultures francophones, anglophones et hispanophones afin d'obtenir des transferts langagiers plus fidèles.

29⁹⁹$

Procurez-vous ImpôtRapide[MC] dès aujourd'hui à votre Bureau de poste.

Des timbres et bien plus !



Pour trouver le Bureau de poste le plus près de chez vous, visitez www.postescanada.ca ou composez le 1 800 267-1177.

*Détails dans les Bureaux de poste participants.[MC] ImpôtRapide est une marque de commerce de Intuit Inc.

La Liberté LOISIRS

Cahier culturel et sportif.

CINÉMENTAL

Les Rendez-vous des cinéphiles

Grâce aux succès connus l'an dernier, les Rendez-vous du cinéma québécois sont de retour à Winnipeg les 24, 25 et 26 mars.

Sandra POIRIER

Cinéphiles soyez prêts ! Cinémental accueille, pour une deuxième année consécutive, les Rendez-vous du cinéma québécois. Onze longs métrages, dont quatre sont sous-titrés en anglais, seront présentés à la Cinémathèque (100, rue Arthur) les 24, 25 et 26 mars. Certaines projections seront aussi accompagnées de courts métrages.

Au cours des ces trois jours, des primeurs seront mises à l'affiche. Parmi elles : ***Histoires d'hiver*** de François Bouvier (le 25 mars à 13 h) est un film familial inspiré du roman de Marc Robitaille, *Des histoires d'hiver, avec des rues, des écoles et du hockey*. « Ce film a été présenté dans le cadre du programme scolaire de Cinémental, indique le président, Marc-François Tremblay. C'est un film qui a reçu de bons commentaires. Il raconte l'histoire d'un jeune garçon de 12 ans qui veut rencontrer son idole, Maurice Richard. »

Le film de Denise Filiatrault, ***Laura Cadieux...la suite**** est un autre film à succès présenté dans le cadre des Rendez-vous (le 25 mars à 21 h 30 et le 26 mars à 15 h). Cette fois-ci, Laura Cadieux (Ginette Reno) et sa gang de filles décident de faire une croisière sur le fleuve Saint-Laurent. Une série de surprises les attendent. Un film tout aussi drôle que *C'est à ton tour Laura Cadieux* et qui met en vedette les mêmes actrices.

Le film policier comique, ***Matroni et moi*** de Jean-Pierre Duval, raconte l'histoire d'un jeune homme qui tombe amoureux d'une serveuse dans un restaurant. Le jeune homme s'apercevra vite que sa belle-famille n'est pas aussi belle qu'il le croît puisqu'on s'y livre à des activités criminelles. Mille et une péripéties sont au rendez-vous dans ce film qui a conquis le public québécois. *Matroni et moi* sera présenté le 26 mars à 19 h 30.

Parmi les films à découvrir, ***L'Île de Sable*** de Johanne Prégent (le 26 mars à 13 h) met en relief la vie d'une adolescente, Manou, qui est aux prises avec des problèmes familiaux, et s'enfuit avec son chum. Ils se réfugieront sur l'Île de Sable. De là, Manou trouvera plusieurs réponses à ses questions.

« Des films présentés en novembre sont au programme des Rendez-vous parce qu'ils sont de grands succès, ou tout simplement pour donner au public une deuxième chance de voir ces productions de qualité, explique Marc-François Tremblay. Par exemple, le long métrage avec Luc Picard, ***Le dernier souffle***, est un très bon suspense. On y trouve Julien Poulin qui a reçu un prix pour le meilleur acteur de soutien. » À voir le 24 mars à 21 h 30.

Quand je serais parti... vous vivrez encore* de Michel Brault sera présenté le 25 mars à 15 h. Rappelant un tournant crucial dans l'histoire du Québec du XIXe siècle, la rébellion des Patriotes de 1838, ce film est considéré comme étant un très bon film historique.

Souvenirs intimes* de Jean Beaudin prendra l'affiche le 24 mars à 19 h 30. Mettant en vedette Pascale Buissière, *Souvenirs intimes** raconte l'histoire d'un homme hanté par une ancienne flamme. ***Elvis Gratton II -Miracle à Memphis**** de Pierre Falardeau est de retour sur grand écran le 25 mars à 19 h 30.

Les amateurs de documentaires ne seront pas en reste. ***À l'ombre d'Hollywood*** (le 25 mars à 17) donne la parole à des réalisateurs qui ont fait l'expérience du cinéma hollywoodien, comme Denys Arcand et Milos Forman. ***Main basse sur les gènes ou les aliments mutants*** est un documentaire qui fait le point sur un sujet brûlant d'actualité : la polémique entourant des aliments transgéniques. Représentation gratuite le 26 mars à 17 h.



Photo : gracieuseté de Cinémental

Gagnant de cinq prix Jutra, Post Mortem de Louis Bélanger sera présenté le 26 mars à 21 h 30 à la Cinémathèque.

Post-Mortem* de Louis Bélanger (le 26 mars à 21 h 30 clôturera cette édition des Rendez-vous du cinéma québécois. Mettant en vedette Gabriel Arcand et Sylvie Moreau, ce triller psychologique a remporté le Jutra du meilleur film québécois, du meilleur réalisateur et du meilleur scénario Il a remporté au total cinq prix Jutra et trois prix Génie (prix canadiens).

La 18e édition des Rendez-vous du cinéma québécois termine sa tournée canadienne à Winnipeg après avoir fait un arrêt à Vancouver, Hull, Montréal et Québec.

Les billets pour les Rendez-vous du cinéma québécois seront vendus au guichet de la Cinémathèque au coût de 5 $ pour les adultes et 4 $ pour les étudiants et l'âge d'or. On peut aussi se procurer un laissez-passer valide pour toutes les représentations au coût de 20 $ pour les adultes et 16 $ pour les étudiants et l'âge d'or. À noter que ces laissez-passer sont transférables.

* Films sous-titrés en anglais.

Le Babillard

RECHERCHÉS

Le ***Musée de l'homme et de la nature*** recherche des bénévoles (3 à 5 heures par semaine). Devenez guides, surveillants, vendeurs, catalogueurs, etc. Info : 988-0688 ou 988-0691.

Le ***Centre Taché*** recherche des bénévoles pour participer aux programmes pour les résidents. Info : 233-3692, poste 155.

ASSEMBLÉES

32e assemblée générale annuelle des ***Éducatrices et éducateurs francophones du Manitoba***, le 28 avril à l'hôtel Norwood, dès 9 h.

ATELIERS ET CROISSANCE PERSONNELLE

Chez Pluri-elles : ***série de rencontres portant sur la « génération sandwich »***, les lundis soir de 19 h à 21 h, du 27 mars à la fin d'avril. Info et inscriptions : Lucille ou Paulette, 233-1735.

Chez Pluri-elles : s'adressant aux préadolescentes (10 à 12 ans), des ***ateliers portant sur les communications entre mère et fille*** seront offerts en avril les mercredis ou jeudis soir. Info et inscriptions : Lucille ou Rébecca, 233-1735.

Chez Pluri-elles : ***sessions d'information et de discussions sur la codépendance*** en mars et avril. Info Lucille ou Paulette, 233-1735.

À la paroisse Saint-Eugène : une série de 8 rencontres de 2 heures sur ***Vivre son deuil en groupe,*** tous les mardis du 28 mars au 16 mai. Coût : 40 $. Info et inscriptions : Yvette au 255-1891.

CONCOURS

Artistes en arts visuels : si vous utilisez le papier dans vos créations, vous êtes invités à soumettre une œuvre dans le cadre de ***l'exposition-concours L'Art et le Papier IV*** organisée par la Galerie d'art Jean-Claude Bergeron à Ottawa. Formulaire, règlements du concours et info : (613) 562-7836, fax (613) 562-1677, Courriel :galbergeron@home.ca

RELIGION

Serge Gagnon sera au Manitoba du 22 au 26 mars 2000. Ancien prisonnier, Serge Gagnon offre le témoignage de quelqu'un qui a eu le courage de changer sa vie. Pour des renseignements sur cette visite, contactez l'École d'évangélisation de Saint-Malo au (204)347-5396.

Prochaine ***session de préparation au mariage*** les 7, 8 et 9 avril et les 5, 6 et 7 mai, au Centre de pastorale (622, avenue Taché). Info : Orietta Dion au 231-4479 ou 237-6346.

La Ligue féminine catholique du Manitoba organise une ***journée "Info-entraide"*** le 26 mars entre 9 h et 14 h 30 au Sous-sol de l'église Sainte-Eugène (1007, chemin St. Mary's). Présentations de divers organismes oeuvrant auprès des personnes démunies, déjeuner aux crêpes, collectes de fonds et de dons sont prévus à l'horaire.

ÎLE-DES-CHÊNES

Soirée impro souper-mystère ***Dernier baiser*** le 14 avril à 18 h au gymnase de l'école Gabrielle-Roy. Coût des billets 15 $. Réservation auprès de Joël ou Élaine au 878-2147. Places limitées à 100 personnes.

Ne manquez pas la 4e édition de ***Francofoire***, la fête communautaire francophone d'Île-des-Chênes qui clôture la semaine de la francophonie. Pour les jeunes de tous âges. Activités variées (jeux collectifs, chambre à air, improvisations, film, etc.). Le 19 mars de 13 h à 16 h à l'école Gabrielle-Roy.

Prochaine messe animée par les adolescents et jeunes de la ***paroisse Notre-Dame-de-la-Miséricorde*** : le 26 mars à 10 h 30. Info : Lorraine au 878-9093.

LAURIER

Souper-spectacle le samedi 1er avril à la salle communautaire. Souper à 18 h et spectacle à 19 h 30. Invités : Vincent Dureault et Edmond Dufort. Pour info et billets (15 $) : Claudette au 447-2756, Jacques au 447-2349 ou Anna au 476-2784.

LORETTE

Lancement officiel de la vidéocassette de l'histoire de la paroisse Notre-Dame-de-Lorette le 26 mars à 14 h à la salle paroissiale. Jeux, artistes invités, encan silencieux. Info Priscilla Chaudouet au 878-2758.

Le comité du livre historique de la paroisse vous invite à participer à une ***collecte de fonds***. Tirage de trois prix au mois d'août. Pour l'achat de billets, Priscilla au 878-2758 ou Jean-Baptiste au 878-3303.

SAINTE-AGATHE

Une ***soirée sociale*** est organisée le 25 mars au Centre culturel dès 20 h. Encan silencieux et musique de Lionel Colette sont prévues à l'horaire. Cette soirée a pour but de collecter des fonds pour la famille Crew, dont le jeune enfant subira en avril une opération au coeur à Edmonton. Billets en vente au Dépanneur Cheyenne et à la porte au coût de 10 $

SAINTE-ANNE

Le chanteur et compositeur, ***Serge Gagnon,*** sera en spectacle le 22 mars à 19 h 30 à la salle polyvalente de l'école Pointe-des-chênes.

SAINT-BONIFACE

Répétitions pour le ***Festival de la chanson française*** le dimanche 19 mars à 13 h 30 au Collège universitaire de Saint-Boniface. Info : 233-7423.

Développement et Paix organise le 25 mars, dès 19 h 30, et le 26 mars, dès 9 h, une ***retraite*** avec le Dominicain, Michel Côté au Centre de Renouveau. Thème : ***Dans un monde où il y a tant d'injustices, à quoi le Christ nous invite-t-il ?*** Inscriptions : 233-5892.

Vin et fromage pour célébrer le 50e anniversaire de l'école Marion School (619 Des Meurons), le vendredi 14 avril de 18 h à 22 h. Admission : 3 $. Venez rencontrer d'anciens collègues et enseignants ! Info : 233-2893.

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Une ***soirée sociale*** est organisée le 18 mars au Centre Big M de Morris. Encan silencieux à compter de 14 h et musique de Robbie Lebleu à compter de 20 h sont prévus à l'horaire. Cette soirée a pour but de collecter des fonds pour la famille Gilmore de Saint-Jean-Baptiste, dont la petite fille, Kara, subit les séquelles d'une méningite. Billets en vente aux succursales de la Caisse populaire Provencher.

SAINT-NORBERT

Les Chevaliers de Colomb offrent le 2 avril à la salle Ritchot un ***déjeuner aux crêpes*** dès 11 h 15. Information : 261-9883.

Sélection recueillie par Sandra POIRIER

Vous voulez faire la promotion d'un thé-rencontre, d'une vente bric-à-brac, d'une fête communautaire, d'une réunion annuelle ou de tout autre événement communautaire? C'est facile! Vous n'avez qu'à nous télécopier l'information au 204 231-1998 **avant 17 h le lundi précédant la date de parution** *en précisant «pour le Babillard».*

OTTERBURNE

Revivre la "Flood" de 1997

Le comité culturel d'Otterburne vous invite à revivre à sa manière l'inondation du siècle. La tragédie-comédie, *La Flood de 97*, sera présentée les 1er et 2 avril, au Club de curling d'Otterburne. Une soirée souper-théâtre est offerte le 1er avril dès 18 h tandis qu'un vin et fromage est organisé pour la représentation du 2 avril débutant à 20 h.

Écrite par Madeleine Laroche et son fils, Guy, *La Flood de 97* rassemble neuf comédiens âgés entre six et 40 ans. Vincent Laroche, Pauline Roy, Robert Poirier, Joëlle Poirier, Mélanie Curé, Christopher Schneider, Damien Beaudoin, Albert Poirier, Isabelle Laroche ainsi qu'un chiot de huit mois monteront sur la scène pour faire revivre à leur manière l'inondation de 1997. « L'histoire tourne autour d'un vieillard qui ne veut pas quitter sa maison, souligne une des auteurs de la pièce, Madeleine Laroche. Une série de péripéties lui arrivera.

« Au début, je ne pensais pas que l'on pouvait écrire une pièce à la suite de cet événement, indique Madeleine Laroche. Mon fils, lui, le croyait. En plus il avait une bonne idée. »

Madeleine et Guy Laroche se sont donc mis à l'œuvre. « Les gens de la communauté préfèrent des pièces qui s'adressent à eux, indique Madeleine Laroche, qui n'en est pas à sa première expérience dans la rédaction de pièces de théâtre C'est peut-être la sixième ou septième pièces que j'écris. On a pris environ un mois à écrire *La Flood.* »

Jeunes et moins jeunes sont invités à assister à l'une ou l'autre des représentations. Le coût des billets pour le souper-théâtre est de 20 $ pour les adultes et 10 $ pour les enfants. Pour ceux qui désirent seulement assister à la pièce, le coût des billets est de 10 $ pour les adultes et 5 $ pour les enfants. Information : 433-7554.

S. P.

Tirage

Courez la chance de gagner **un laissez-passer** pour les Rendez-vous du cinéma québécois qui se dérouleront du 24 ou 26 mars à la Cinémathèque. Téléphonez à *La Liberté* le **mardi 21 mars entre 13 h et 14 h** en composant le 237-4823 ou le 1 (800) 523-3355 et laissez vos noms et numéros de téléphone dans notre boîte vocale (poste 380). Deux gagnants seront choisis parmi les personnes qui auront téléphoné. Bonne chance !

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

Au Mârdi Jazz à 21 h : ***Steve Koven Trio*** le 14 mars ; ***U of M Alumni*** le 21 ; ***Tracy K*** le 28 et ***Ron Paley*** le 4 avril ; ***le Foyer présente Bandaline*** le 10 mars à 21 h ; la soirée ***Chicane dans la cabane (jeu)*** le 16 mars à 20 h 30 ; ***Belle Folie*** le 17 à 21 h ; ***Paul Lachance*** le 23 à 20 h 30 ; ***Ya Ketchose*** le 24 à 21 h. Le 25 mars, la soirée ***En Éclosion*** mettra en vedette Marie-Claude McDonald, Richard Moody, Sarah Dugas, Sara Paquin et Nicole Poirier. (233-8972).

Dans sa série Classics, l'Orchestre symphonique de Winnipeg propose ***The real Canadian Superconcerts for Young People*** le 26 mars à 14 h.

Le festival Folk ***recherche de jeunes talents*** (15-24 ans) pour un événement consacré à la jeunesse lors du prochain festival. Chanteurs/euses, paroliers, interprètes, groupes, guitaristes, violoneux, percussionnistes, etc., renseignez-vous au 231-0096. Date limite pour faire demande : le 1er mai 2000.

THÉÂTRE

Le Winnipeg Jewish Theatre présente ***Côte Saint Joe*** de Daniel Libman du 23 mars au 1er avril à 20 h au Berney Theatre. Billets (20 et 28 $) au 477-7478.

Au planétarium du Musée de l'Homme et de la Nature : ***Dr. Fantastic's Marvelous Millennium Show***, un spectacle de comédie scientifique, jusqu'au 7 mai. Info : 956-2830.

CINÉMA

Le ***festival de films pour enfants Freeze frame*** est de retour jusqu'au 19 mars. En français, le festival présente les longs métrages ***Kirikou et la sorcière*** le 18 mars à 19 h, adaptée des légendes de l'Afrique de l'ouest et pour les adolescents, ***Roulez jeunesse***, le 17 mars à 20 h 30. Projections au Towne Cinema 8.

EXPOSITIONS

Au Centre culturel franco-manitobain, voyez ***Transcendance,*** de Megan Vun Wong, présentée dans la galerie jusqu'au 11 avril. Également en montre au salon Empire du Centre du patrimoine, ***Acquisitions récentes : collection Pauline Boutal.***

Une exposition de peintures religieuses, ***Beauty that was Joy***, met en valeur la tradition catholique. Présentée par quatre peintres contemporains dont deux sont Franco-Manitobains : Robert Freynet et Marco Montess. En montre à la galerie du ***Mennonite Heritage Centre*** jusqu'au 8 avril entre 8 h 30 et 16 h 30 les jours de semaine et entre 12 h et 17 h le samedi. Info : 888-6781.

Au Musée de l'Homme et de la Nature : ***Revelations from the Ancient Sands, Antiquities from Early Civilizations***. Info : 956-2830.

ENFANTS

Manitoba Theatre for Young People présente ***The Star Keeper*** du Théâtre de l'œil de Montréal, jusqu'au 26 mars. Pour les 5 ans et plus. Info : 947-0394.

FAMILLE

Au Centre d'interprétation du marais Oak Hammock : ***Beach Party annuel*** les 18 et 19 mars. Également, le 23 mars, ***Nuit d'astronomie ; les constellations du printemps***. Info : 467-3300.

Sélection recueillie par Sandra POIRIER

LA BROQUERIE

Nouveaux contes pour les jeunes

Daniel BAHUAUD

L'Heure du conte de la bibliothèque Saint-Joachim à La Broquerie se refait une beauté. Dorénavant, les contes présentés ne prendront plus la forme de pièces, mais de spectacles de marionnettes!

« *L'Heure du conte* est très populaire, souligne l'administratrice intérimaire de la bibliothèque, Jacqueline Fournier. Le spectacle amuse les enfants et sert de prétexte amusant pour faire une sortie en famille et une visite à la bibliothèque. Mais cette année, nous voulions offrir du nouveau aux jeunes de la communauté. C'est pour cela que nous avons construit un petit théâtre de marionnettes. De plus, nos bénévoles recevront une formation toute spéciale offerte par Natalie Labossière. »

Étudiante en secondaire 4 à l'école Saint-Joachim, Rachel Beauchamp a déjà monté une saynète de Noël pour les jeunes. La bénévole, qui suivra bientôt les cours de marionnette, se dit très heureuse de pouvoir offrir des spectacles aux enfants. « C'est une expérience très positive, souligne-t-elle. J'aime beaucoup les enfants, leur spontanéité et leur émerveillement. »

Le premier spectacle de marionnettes, *Le petit chaperon rouge*, sera présenté en français le 22 mars à 19 h à la bibliothèque. Une présentation en anglais sera également offerte chaque mois. « Nous espérons présenter un conte par mois, même pendant l'été, si possible », note Jacqueline Fournier.

La bibliothèque est toujours à la recherche de bénévoles prêts à s'engager à monter au moins un spectacle. Les bénévoles recevront un petit cachet. Le prochain cours de marionnette aura lieu à l'école Saint-Joachim le 14 mars à 19 h. Renseignements : 424-9533.



photo: Daniel Bahuaud

Jacqueline Fournier : Du nouveau pour la communauté.



photo: Sandra Poirier

Rire aux larmes

De retour après quatre ans, les humoristes de la soirée "Bière et saynètes" de Saint-Adolphe ont réussi leur entrée sur scène. Près de 230 personnes se sont tordu de rire le 11 mars au sous-sol de l'hôtel du village. Quelques chansons entremêlées aux saynètes ont permis aux spectateurs de reprendre leur souffle. Séraphin, toujours aussi avare, a aussi profité de cette occasion pour mettre son nez dans les affaires des autres ! « Nous avons reçu 1 000 commentaires et ils étaient tous positifs, indique la présidente du comité culturel, Éveline Turenne. Beaucoup de gens m'ont même dit qu'ils ont tellement ri qu'ils en avaient mal aux joues ! » À savoir si le comité culturel répétera cette expérience dès l'an prochain, Éveline Turenne a indiqué que le comité se penchera sur la question bientôt. « On va peut-être refaire cette soirée seulement à tous les deux ans, pour ne pas qu'elle se défraîchisse. »

THÉÂTRE JEUNESSE

Pretzel, porteur d'étoiles

Érick THÉBERGE

Du 17 au 26 mars, le Manitoba Theatre for Young People présente *Le Porteur*, un spectacle de marionnettes sans paroles, présenté au Centre des arts CanWest Global situé à la Fourche. (1)

Le Porteur (the Star Keeper en anglais) raconte l'histoire de Pretzel, héros chevaleresque recueillant une étoile tombée du ciel par inadvertance. Pretzel entreprend de remettre l'étoile à sa place dans le ciel. Pour ce faire, il devra s'élancer sur un fil d'araignée, traverser le corridor du sommeil, plonger au fond de l'océan à la poursuite du poisson-perle et résister au charme envoûtant du dompteur de bulles ! À la fin de son épopée, Pretzel rencontrera une vieille dame, Belle Lurette, qui l'aidera à renvoyer l'étoile vers les cieux.

Le spectacle, destiné aux enfants de six ans et plus, utilise la musique et l'image comme moyen de communication. « Le défi du spectacle, explique le directeur artistique du Théâtre de l'Œil, André Laliberté, est de raconter une histoire sans paroles. Les images et la musique doivent être sans ambiguïté. »

Il est surpris de constater que le message du spectacle est perçu différemment selon l'âge de l'auditoire. « Les jeunes âgés de dix-onze ans trouvent le spectacle impressionnant, et les plus jeunes, âgés de six ou sept ans, sont captivés par la poésie qui s'en dégage. Les adultes, eux, sont sensibles à la quête du héros. C'est la première fois qu'une de nos créations rejoint un public aussi large. En ce sens, *Le Porteur* est une exception parmi nos œuvres », indique André Laliberté. Le spectacle, qui est la 19e création du Théâtre de l'Œil, en sera à sa 150e représentation le soir de sa première manitobaine, le 17 mars.



Photo : Gracieuseté du Théâtre de l'œil

Pretzel doit remettre son étoile dans le ciel.

André Laliberté explique que la production, qui a été créée à l'occasion du 25e anniversaire du Théâtre de l'Œil en 1997, se veut une synthèse des 20 créations de l'entreprise théâtrale.

Le trio formé d'André Laliberté, Richard Lacroix et Richard Morin a créé 15 personnages animés par quatre marionnettistes pour mettre en scène la quête de Pretzel.

Le Porteur a remporté plusieurs prix et a été présenté dans l'est des États-Unis.

(1) Les représentations publiques ont lieu les 17 et 24 mars à 19 h. Les samedis 18 et 25 mars à 16 h. Les dimanches 19 et 26 mars à 13 h et à 16 h. Les billets sont 9 $ plus taxes.



LE CERCLE MOLIÈRE *présente*

LA QUÊTE

De Suzanne Kennelly, en collaboration avec Daniel Tougas

■ Isabelle monte un spectacle composé des chansons de Jacques Brel et elle accepte que Simon fasse partie de l'équipe. Leurs expériences de vie, cependant, les ont mal préparés pour cette rencontre. Pour Isabelle, ce spectacle signifie le retour sur la scène après des années d'absence, années où elle a mis de côté ses aspirations d'artiste pour se dévouer à l'enseignement. Simon voit en ce même spectacle l'occasion de ranimer sa carrière qui stagne après 20 ans, et pour laquelle il a sacrifié sa famille. Comment pourront-ils se réconcilier ? Car Simon et Isabelle ont une histoire partagée, une histoire d'amour qui a mal fini et qui exige de part et d'autre le pardon. À 40 ans, tous deux cherchent un sens à leur vie et ce sont les chansons de Brel qui les amèneront à se parler vraiment, à dire à haute voix les répercussions pour chacun d'eux de leur aventure.

Pourront-ils se pardonner ? Qu'est-ce que la vie leur réserve ? Où mènera leur quête ? Comme chacun de nous, ils participent à leur destin et font face à des choix difficiles. Comme nous tous, ils trouveront le courage de persévérer…

Réservez la soirée du mardi 25 avril 2000 au Pantages Playhouse pour « Le CM en fête », la grande célébration des 75 ans du Cercle Molière ! Billets : 25 $ + TPS au 233-8053.

Du 24 mars
au 15 avril 2000
au Théâtre de la Chapelle
825, rue Saint-Joseph
20 h (les portes ouvrent à 19 h 30)

Billets : 18,97 $ et 17,47 $



Rangée arrière : Claude de Moissac, Todd Kehler et Jocelyn Forgues. En avant : Patrick Trudel, Suzanne Kennelly et Louis St-Cyr.



MESSAGE
de l'auteur et du metteur en scène

■ J'ai mis au monde deux enfants…enfin c'est ce que je croyais jusqu'au moment où les répétitions de *La Quête* ont commencé.

Simon, Isabelle, Bruno et Alain vivaient dans ma tête depuis quelques années. Mais quand les comédiens les ont découverts, les ont habités et nourris de leurs passions et de leurs expériences personnelles, c'est à ce moment-là que j'ai compris, à mon plus grand étonnement, que ces quatre êtres, bien réels, venaient enfin de naître. Ensemble, ils travaillent, ils cherchent, ils aiment et ils rêvent. Ils ont en commun leur passion de la scène, leur besoin de dépassement. Et pour les guider et les accompagner…l'œuvre magistrale de Jacques Brel.

Et comme dans la vraie vie, je les regarde grandir et se développer avec des sentiments de curiosité, de fierté, d'émerveillement mêlés parfois de doutes.

J'espère que, le temps d'une chanson, vous les laisserez entrer dans vos cœurs.

Je suis profondément reconnaissante envers mon « partenaire » de création, Daniel Tougas, qui m'a donné des ailes pour que je m'envole dans cette folle aventure. Et à mon partenaire de vie, David, qui chaque jour me donne envie de chanter. Et finalement, à ma chère Irène, qui par son talent, son doigté, sa confiance et son respect, a donné une âme à ma *Quête*.

Bonne soirée !
Suzanne Kennelly

■ Les nouveaux textes présentent toujours un défi. Que j'ai pu affronter ce défi avec la collaboration et la confiance d'une équipe de comédiens, d'interprètes et de concepteurs enthousiastes et généreux à souhait témoigne de la passion des gens d'ici et de la richesse de leurs talents.

Suzanne Kennelly raconte son histoire tout simplement, et elle nous touche par la clarté et la franchise des émotions. Qui parmi nous n'a jamais questionné le sens de la vie, mis de côté ses rêves ou suivi le courant parce que c'était plus facile ? On se reconnaît et on y croit.

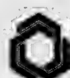
Et puis il y a les chansons de Jacques Brel, qui a si bien sondé le cœur humain et démasqué les prétentions. J'espère que vous partagerez avec moi le plaisir d'entendre si bien interprétés ses merveilleux textes qui n'en finissent pas d'émouvoir.

Et revenez-nous la saison prochaine pour encore plus de textes franco-manitobains !

Irène Mahé

Billets : 233-8972

Une coproduction du Cercle Molière avec le Théâtre français du


National Arts Centre / Centre national des Arts

Une présentation


Les Arts du Maurier

Commanditaire média


Radio-Canada Manitoba
COMMANDITAIRE MÉDIA

LE NET PLUS ULTRA

La beauté du World Wide Web c'est de nous offrir des lieux visuellement séduisants, éducatifs, sympathiques et divertissants. Un de ces sites web de charme a été créé par un certain personnage, passionné de météo, qui se fait appeler Bewindo. Il nous ouvre, c'est le cas de le dire, une magnifique fenêtre sur le monde fascinant de la météorologie.
Bew, la nature insolite **http://pages.infinit.net/bewindo/**, c'est avant tout, une galerie d'impressionnantes images de tornades, de foudres, d'ouragans, des dossiers bien ficelés, une liste de contacts avec d'autres fous de météos. La mise en page de Bew est très élégante et dynamique et elle vous permet de trouver, en un seul coup d'oeil, les dossiers qui vous intéressent le plus. Une véritable réussite virtuelle qu'il faut ajouter à ses signets.

Restons sous le charme de l'attrait visuel en naviguant du côté des océans, vers le site Les derniers gardiens de phare **http://www.dazibao.net/phares/index.htm**. Il s'agit d'un reportage de photographies époustouflantes, du son et de la vidéo aussi, pour rendre hommage à ces gardiens de la mer, ces ermites d'un genre particulier, en voie de disparition, et pourtant si présents, si puissants dans ces pages web qu'on en oublie leur fragilité.

Si vos cheveux se dressent sur votre tête chaque fois qu'on maltraite la langue de Molière, allez calmer vos nerfs (ou vous frustrer un peu plus !), dans le site Impératif français, qui se porte à la défense du français, qui en fait une promotion active et proactive et qui dénonce ceux et celles qui tentent de la malmener ou de la faire disparaître. Pour le plaisir (ou par masochisme), allez y tester votre degré d'appartenance linguistique, en remplissant un questionnaire en ligne **http://www.synapse.net/~imperatif/quotient.html**.

Oui, on vend du rêve dans le Web et les boursicoteurs qui investissent en ligne en savent quelque chose ! Beaucoup d'appelés et peu d'élus, comme dans la vraie vie ! Si vous voulez quand même prendre le risque d'investir en ligne, voyez d'abord la source d'informations sur les marchés financiers du monde : Actbourse **http://www.multimania.com/actbours/index.htm** qui regroupe toutes les adresses de journaux spécialisés, de planchers de la Bourse en ligne et qui donne aussi des ressources pour les particuliers qui veulent investir. La magazine électronique Le web financier **http://www.webfin.com/** est aussi un très bon point d'ancrage pour suivre le monde de l'investissement.

Enfin, si c'est dans le cinéma que vous préférez investir votre temps, vous allez vous plaire chez Monsieur Cinéma **http://www.mcinema.com/**, où on suit d'abord l'éphéméride du jour, relié bien sûr au 7e art, pour aller ensuite vers un site très coloré, enrichissant surtout, car vous pourriez vous y balader des heures sans y avoir tout découvert. Des fiches biographiques aux actualités, en passant par la visualisation de bandes-annonces, ce lieu consacré au cinéma est une référence incontournable pour en apprendre davantage sur le sujet. À lire aussi, les fiches de description de films, qui comprennent des anecdotes très intéressantes.

Je vous souhaite une navigation pleine de joies de la découverte !

Vous pouvez suivre les chroniques hebdomadaires « Les bonnes adresses Internet » de Martine Bordeleau à CKSB, tous les mercredis à 6 h 50 et 9 h 10. Vous pouvez les lire aussi dans le site Web de Radio-Canada Manitoba : http://radio-Canada.ca/manitoba

DÉJÀ *Vu* dans *La* LIBERTÉ

Les scouts à l'heure de l'écologie



Dans *La Liberté* du 29 mai 1980 on pouvait lire: « Afin de faire connaître l'écologie et la préservation de la nature, de faire connaître le mouvement scout et de compléter son projet «Plantation», l'Association des scouts du Canada (District de la rivière Rouge) a accompli un geste spectaculaire en fin de semaine dernière à Sainte-Anne-des-Chênes, alors qu'environ 600 personnes, incluant des troupes de castors, louveteaux, éclaireurs, pionniers et routiers, ainsi que des parents et des amis du mouvement ont participé à la plantation de milliers d'arbres. Rassemblement fraternel de participants, de gauche à droite: Robert Bourbonnière (Louveteau, Saint-Martyrs), Rhéal Michaud (Éclaireur, Sainte-Anne), Gilles Bédard (Animateur, Saint-Boniface), Richard Loiselle (Pionnier, Saint-Boniface), Stacey Selder (Castor, La Broquerie), Marcel Champagne et Ronald Simard (Éclaireurs, Sainte-Anne). »

Recette

Poulet aux tomates séchées

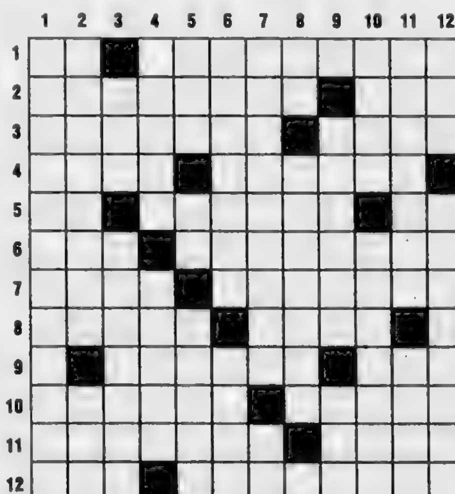
3 ou 4 cuillerées à soupe (45-60 mL) de beurre
6 poitrines de poulet désossé, sans peau
3 ou 4 tomates séchées finement hachée ou coupées en fines lamelles
3 oignons vert finement hachés ou coupés diagonale
1 bocal (470 mL) de sauce pour pâtes Alfredo à l'ail roti

1. Faites fondre le beurre et faites-y dorer le poulet. Ajoutez les tomates séchées et les oignons verts; prolongez la cuisson de 1 minute.
2. Incorporez la sauce pour pâtes et laissez mijoter (sans bouillir) 4 ou 5 minutes ou jusqu'à ce que l'intérieur du poulet soit cuit.

Pour 6 personnes.

MOTS-CROISÉS

PROBLÈME N° 87



HORIZONTALEMENT

1. Potentiel hydrogène. – Tissu conjonctif disposé en lames parallèles.
2. Adresse, dextérité. – Prend une expression gaie.
3. Corbeille d'argent. – Poète grec.
4. Énoncer à voix haute un texte écrit. – Père de l'Église.
5. Armand Loiselle. – Abominable, sacré. – Sur le tambour.
6. Manière de lancer. – Éloignées.
7. Table des bouchers. – Sévères.
8. Sortis du lit. – Prénom masculin.
9. Convenable. – Inflorescence.
10. Mesures le volume du bois. – Drap fin et uni.
11. Appareil de photograveuse. – Être favorisé par le sort.
12. Lentille. – Ressentiments.

VERTICALEMENT

1. Marchand de timbres de collection.
2. Aptitude légale. – Projectiles envoyés par une arme.
3. Berceau. – Petits plats.
4. Monnaie de l'Italie (pl.). – Parties de la peau du cheval dépigmentées.
5. Boxeur américain. – Altesse royale. – Celle avec qui on partage le même sort.
6. S'absorber dans ses pensées. – Peuple de la Somalie.
7. Action de répéter. – Personnel.
8. Négation. – Jeux d'esprit.
9. Acte stupide. – Choisi.
10. Engrais azoté. – Couvre-pieds rempli de duvet.
11. Frappée de stupeur. – Constitution, tempérament d'une personne.
12. Saison. – Purifias, ramenas à la normale.

RÉPONSES DU N° 86

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	D	I	S	P	E	N	S	A	I	R	E	S
2	I	D	O	I	N	E	■	A	N	A	L	E
3	S	E	L	E	N	E	S	■	E	M	U	T
4	P	■	D	■	E	S	C	A	L	A	D	E
5	E	N	E	M	A	■	L	I	E	G	E	■
6	R	E	■	E	G	E	E	■	G	E	N	T
7	S	■	E	C	O	U	R	T	A	■	T	U
8	E	M	P	A	N	■	E	R	N	E	■	Y
9	M	O	I	N	E	A	U	■	T	U	L	A
10	E	T	A	I	■	A	S	E	■	P	E	U
11	N	O	I	S	E	■	E	R	R	E	N	T
12	T	■	S	A	L	I	S	S	A	N	T	E



Le Club de Bicolo

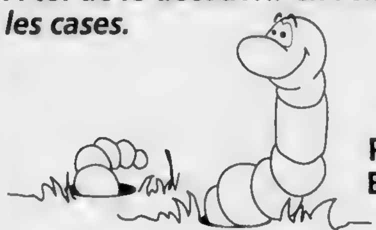
Le printemps

Bonjour les amis ! Même si la neige est encore là, elle fera bientôt place à l'herbe, aux fleurs et aux bourgeons. Le 21 mars, sera le temps de dire bienvenue au printemps puisqu'il restera avec nous jusqu'au 21 juin.

Je vais pouvoir enfin sortir ma bicyclette et mes patins à roues alignées. J'aiderai papa et maman à préparer le jardin en enlevant les mauvaises herbes. J'aiderai pendant le grand ménage du printemps, en lavant les murs et les armoires de la maison. Ouf ! Je serai occupé. Et toi ? Au revoir.

Vive le printemps !

Que se passe-t-il aux printemps? À toi de le découvrir en remplissant les cases.



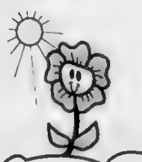
PAPILLON, ABEILLES, PETITS, FLEURS, VERS DE TERRE, BOURGEONS, OISEAUX, NIDS, GRENOUILLES, JARDIN.







1. Les ☐☐☐☐☐☐☐☐☐ poussent dans les arbres.
2. Les ☐☐☐☐ ☐☐ ☐☐☐☐☐ se promènent dans les jardins.
3. Plusieurs ☐☐☐☐☐☐☐ reviennent des pays chauds.
4. Les ☐☐☐☐☐☐ du printemps poussent et nous montrent leurs belles couleurs.
5. Les oiseaux fabriquent des ☐☐☐☐.
6. Pour beaucoup d'animaux, c'est la naissance de leurs ☐☐☐☐☐☐.
7. Les têtards devient tranquillement des ☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐☐.
8. Les ☐☐☐☐☐☐☐☐ sont occupées à ramasser le pollen des fleurs pour faire du miel.
9. Les gens sèment dans leur ☐☐☐☐☐☐ pour récolter des légumes en été.
10. La chenille devient un ☐☐☐☐☐☐☐☐.



Concours du printemps

Je te propose de participer à mon troisième concours de l'année, en décorant l'oeuf qui est sur la page du journal du 10 au 16 mars 2000. Tu peux utiliser des morceaux de tissus, du carton, différentes sortes de papier et de matériaux. Laisse aller ton imagination et fais-moi parvenir ton oeuf décoré au plus tard le 29 mars.

Coupon de participation

Prénom: ______________________

Nom: ______________________

Adresse: ______________________

____

Ville: ______________________

Code postal: ______________________

N° de téléphone à la maison:

______________ Âge: ________

Si tu participes avec ta classe, inscris:

ton école: ______________________

ton niveau scolaire: ______________

Note aux enseignants: veuillez svp vous assurer que les élèves complètent bien le coupon de participation. Cela nous aide à bien acheminer les cadeaux aux gagnants.

Fais une expérience... au mois de mai !

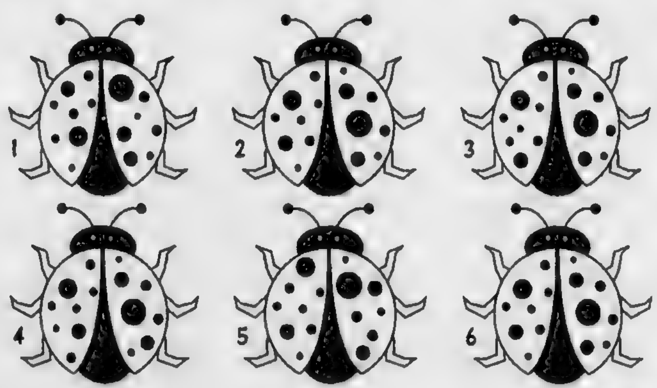


Dans un grand pot, plante quatre ou cinq graines de tournesol. Après une dizaine de jours, des plantes apparaîtront. Laisse-les grandir de quelques centimètres. Garde la plus belle et enlève les autres.

Le tournesol aime l'eau et le soleil.

Mesdemoiselles coccinelles

Trouve les deux coccinelles qui sont identiques.





Aide les oiseaux à faire leur nid

Au printemps, les oiseaux fabriquent leur nid. Ils aiment bien mettre des choses douces au fond. Fabrique dès maintenant un bouquet avec des choses douces comme des morceaux de laine, de la ficelle, des morceaux de coton, des plumes, de la mousse, etc.

Suspends ton bouquet à un arbre et observe si des oiseaux viennent chercher des morceaux.

RÉPONSES :
VIVE LE PRINTEMPS :
1. bourgeons;
2. vers de terre;
3. oiseaux;
4. fleurs;
5. nids;
6. petits;
7. grenouilles;
8. abeilles;
9. jardin;
10. papillon.

Club de Bicolo • C.P. 190 • 383, boulevard Provencher • Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4 • 237-4823

Musique

D'intrépides rêveurs

Dans son premier album, le groupe Belle Folie invite le public à découvrir son poète intérieur.

Daniel BAHUAUD

C'est avec des paroles introspectives et poétiques ainsi qu'une musique entraînante que Belle Folie espère séduire le public franco-manitobain. La formation lancera son premier disque compact, *Parole de nuit*, le 17 mars au Foyer du Centre culturel franco-manitobain (CCFM).

« Nous avons l'honneur d'être le premier groupe musical à produire un disque au Studio du Collège universitaire de Saint-Boniface (CUSB), lance l'auteur-compositeur Belle Folie, Denis Montess. On a tout fait nous-mêmes, sauf le mixage et la prise de son, qui ont été faits par Daniel Perreault. »

Les huit chansons de Parole de nuit ont été composées par Denis Montess. L'auteur-compositeur enseigne le français et l'histoire à l'école Gabrielle-Roy, et écrit de la poésie depuis 17 ans. Lorsqu'il était étudiant au CUSB, il participait aux soirées "Parole et musique". Il a également donné en 1997 et 1998 des ateliers d'écriture aux jeunes participant de la série de spectacles En Éclosion.

« J'ai toujours joué de la guitare et composé des chansons, explique-t-il, même si je m'adonnais surtout à la poésie. Les deux vont de pair. Au fait, les chansons de *Parole de nuit* invitent le public à retrouver son poète intérieur. Les textes racontent la vie des poètes, et rappellent qu'à la base, nous sommes des êtres spirituels. Il ne faut pas avoir peur de rêver et de vénérer les grandes et belles choses. La sensibilité, c'est O.K. C'est une belle folie qui nous emporte! »

Parole de nuit contient huit plages. Deux des chansons, *Méduse* et *Belle Folie*, sont présentées en versions française et anglaise. « *Méduse* est une invitation à affronter l'inconnu qui existe au fond de chaque personne, explique Denis Montess. Dans le refrain, le groupe chante "Viens toucher les nuits, viens dans l'insomnie, viens t'enfuir dans ma tête". »

Les textes introspectifs de *Parole de nuit* lancent une invitation au voyage, mais Denis Montess estime que l'album n'aurait pu être enregistré sans des musiciens habiles. L'auteur-compositeur n'hésite pas à vanter les atouts du groupe. « On a joué ensemble pour la première fois en septembre, et c'était déjà très fort, souligne-t-il. Mais nous avons des membres bien rodés. Tous ont joué dans plusieurs autres groupes ou ont l'habitude de se produire sur scène. »

En effet, Belle Folie comprend la chanteuse Micheline Girardin, l'ancien guitariste de Deux Ex Machina, Jaime Parker, la bassiste Marie-Josée Dandeneau, le batteur, Stéphane Fontaine et, bien entendu, le guitariste Denis Montess. Les musiciens estiment que leur grand atout, c'est le bagage musical riche et varié qu'ils apportent au groupe. Micheline Girardin chante du jazz et a une formation classique. Marie-Josée Dandeneau est une abonnée à la musique contemporaine, tandis que Jaime Parker est un grand amateur de Pink Floyd.

« Ce que j'aime, c'est l'ouverture d'esprit du groupe, souligne Stéphane Fontaine. Je suis batteur, mais je peux emmener ma guitare, jouer et contribuer aux arrangements dans une ambiance créative. J'aime aussi notre côté expérimental. On est encore en train de nous découvrir et ça, c'est très libérant. »

Belle Folie est au Foyer du CCFM à 21 h. L'entrée est gratuite.



photo: Daniel Bahuaud

Les membres de Belle Folie : Denis Montess, Marie-Josée Dandeneau, Stéphane Fontaine, Micheline Girardin et Jaime Parker.

ESCRIME

Zoro démasqué

L'équipe nationale d'escrime a pris plusieurs observateurs par surprise l'été dernier en remportant la médaille d'or aux Jeux panaméricains. Henri Sassine, l'entraîneur de l'équipe, a tellement aimé Winnipeg qu'il a décidé de venir s'y installer. Découvrez ce Zoro démasqué.

Pascal DUBÉ

De passage à Winnipeg pour participer aux Jeux panaméricains, l'entraîneur de l'équipe nationale d'escrime, Henri Sassine, a trouvé les Manitobains tellement chaleureux qu'il a décidé de déménager ici. Installé à Winnipeg depuis janvier, il s'est donné comme mission de faire découvrir l'escrime aux Manitobains, un sport qui conjugue esprit d'analyse, agileté et rapidité. En moins de trois mois, il à déjà recruté une dizaine d'entraîneurs et une quarantaine de petits Zoro qui profitent de ses conseils.

Henri Sassine affirme d'ailleurs que le bassin d'athlètes est en bonne santé au Manitoba. Trois clubs d'escrime existent déjà à Winnipeg et un quatrième serait sur le point de voir le jour. Il semble que ce soit le côté moyen-âgeux et historique de l'escrime qui attire les adeptes.



photo: Pascal Dubé

Henri Sassine mise sur David Boudreault et Shenna Sabbath, deux athlètes de calibre international, pour montrer l'exemple aux autres escrimeurs du Manitoba.

« Qui n'a pas déjà entendu parler des trois mousquetaires, de Zoro ou encore de Cyrano de Bergerac? demande Henri Sassine. Tous les enfants ont un jour ou l'autre pris dans leur main une branche d'arbre pour en faire une épée. C'est une activité des plus naturelles. C'est sur ça qu'on se base pour amener les gens à s'intéresser à l'escrime et leur enseigner les techniques de base.

«L'escrime est le dernier sport de combat qui soit encore noble, déclare l'entraîneur de l'équipe nationale d'escrime. Deux adversaires s'affrontent, ils se touchent, mais ne se blessent pas. Avec l'équipement qu'on possède aujourd'hui, l'escrime est un des sports les plus sécuritaires que je connaisse. »

Henri Sassine déclare avoir quitté le Québec où il était entraîneur en raison du déclin de l'intérêt des Qubécois envers le sport. L'appui des parents et le travail effectué par les bénévoles manitobains lui ont causé une heureuse surprise.

« Il y a ici des entraîneurs bien préparés et des athlètes qui pourraient devenir des champions nationaux d'ici peu, estime Henri Sassine. La Saskatchewan et l'Alberta ont de bons escrimeurs, mais avec le dévouement des gens d'ici et l'intérêt des athlètes, le Manitoba pourra bientôt faire sa place au niveau national.

« Comme je parle français, j'aimerais bien faire une place particulière à la communauté franco-manitobaine dans l'avenir de ce sport, souligne-t-il. J'ai déjà deux athlètes du Québec qui ont choisi de déménager à Winnipeg pour poursuivre leur entraînement. J'aimerais bien avoir l'opportunité d'introduire l'escrime à des professeurs d'éducation physique pour qu'ils l'ajoutent à leur activités curriculaires au cours de l'année scolaire. Je possède déjà du matériel pédagogique et des exercices pour ceux et celles qui voudraient l'essayer. »

Mais ce n'est pas donné à tout le monde de devenir de bons escrimeurs. « Il faut être capable de penser comme un joueur d'échec tout en courant comme un sprinteur de 100 mètres, lance Henri Sassine. Il faut être capable de calculer ses coups, les planifier à l'avance et les exécuter avec vitesse et précision. Il faut aussi être capable de s'adapter à son adversaire et trouver la faille. C'est un sport qui me passionne et j'aimerais léguer cette passion à la prochaine génération d'escrimeurs. »

Ceux et celles qui voudraient se familiariser avec l'escrime pourront le faire cette fin de semaine. Henri Sassine tiendra une clinique d'informations et d'exercices les 18 et 19 mars au Winnipeg Technical College, 1551, chemin Pembina. Pour plus d'informations, contactez Henri Sassine au 269-4412.

JEUX DE LA FRANCOPHONIE DE 2001

Bruny Surin, porte-parole officiel

Yves LUSIGNAN (APF)

Le sprinteur canadien Bruny Surin sera l'ambassadeur spécial des Jeux de la Francophonie, qui auront lieu en 2001 dans la région d'Ottawa-Hull. L'athlète de 34 ans, deuxième homme le plus rapide au monde sur cent mètres derrière l'Américain Maurice Green, a indiqué qu'il avait accepté avec plaisir l'invitation du comité organisateur des Jeux.

« J'ai eu la chance de participer aux premiers Jeux de la Francophonie au Maroc en 1989 et je trouve que c'est un très bel événement », a-t-il indiqué. Bruny Surin s'est dit à la fois gêné et honoré d'être le porte-parole des Jeux de la Francophonie : « Je ne peux pas manquer cette occasion. »



Photo APF

Bruny Surin.

Bruny Surin voit les Jeux de la Francophonie comme une étape pouvant mener un athlète aux Olympiques, puisque « ça permet de participer à une épreuve qui est assez importante ». Outre les premiers Jeux en 1989, Bruny Surin a également participé aux Jeux de la Francophonie de 1994 à Paris. Pour les jeux de 2001, il a confirmé sa participation à la course du cent mètres et à celle du quatre fois cent mètres.

DYNAMOPHILIE

Josée Morneau, la femme bionique?

Josée Morneau est douce avec les enfants, elle aime les animaux et ne ferait pas de mal à une mouche. Mais attention, ce gant de velours cache une main de velour.

Pascal DUBÉ

Connaissez-vous la dynamophilie? Peut-être que l'expression « power-lifting » vous est plus familière. Comme dans l'haltérophilie, le but premier du sport est de lever des poids de plus en plus lourds. L'haltérophile Josée Morneau pratique ce sport, les Jeux écossais (1) et bien d'autres épreuves de force, depuis près de deux ans.

Josée Morneau s'est classée troisième au Championnats du monde de Jeux écossais les 26 et 27 février à Phoenix. Tout un exploit, compte tenu qu'elle n'a eu que deux jours de repos après s'être classée deuxième aux Championnats canadiens de dynamophilie à Moose Jaw, en Saskatchewan. À la fin mars, elle retournera aux États-Unis, cette fois pour participer à un important tournoi ... de tirs au poignet!

« J'aime essayer de nouvelles choses, affirme Josée Morneau. Ayant grandi sur une ferme, je suis habituée au travail manuel et j'aime bien mesurer ma force avec d'autres compétitrices. Après avoir fait de l'haltérophilie pendant quelques années, j'avais besoin de nouveaux défis, de rencontrer de nouvelles personnes et d'essayer quelque chose d'autre. C'est à ce moment que des amis m'ont fait découvrir introduit à la dynamophilie.

« La dynamophilie, c'est vraiment une épreuve de force, déclare la jeune femme de 26 ans. La compétition comprend trois épreuves. Tout d'abord, on doit prendre des altères au sol et les lever jusqu'aux hanches. On a aussi un exercice où l'on prend une barre qui est déjà à la hauteur de nos épaules, et l'on fait des tractions avec nos jambes. On fait aussi des exercices au «bench press». »

En plus de la dynamophilie, Josée Morneau participe à des compétitions d'hatérophilie, de tirs au poignet, de Jeux écossais, de levée de brouette et à toutes les autres épreuves de force qui peuvent exister! Au Championnat canadien de dynamophilie de Moose Jaw, le 25 février, elle a presque un record canadien en soulevant de terre une charge de 170 kilos. Ratant son essai, elle a dû se contenter d'une charge de 160 kilos (352 livres)!

« J'aime la compétition et j'adore voyager, souligne Josée Morneau. Les sports et les jeux comme les Jeux écossais demandant beaucoup de force deviennent de plus en plus populaires auprès des femmes et c'est très intéressant de rencontrer de nouvelles compétitrices à tous les événements. Pour rester compétitive, je dois cependant m'entraîner jusqu'à six fois par semaine. Mais ce n'est une contrainte puisque j'aime ça essayer de dépasser mes limites à chaque fois. »



photo: Pascal Dubé

Josée Morneau.

(1) Les Jeux écossais sont des épreuves de force comprenant le lancer du billot, de la pierre, du marteau (12 et 16 livres), lancer du sac de paille, etc.

HANOVER-TACHÉ

Les Habs affronteront les Stars

Les Habs de La Broquerie affrontent les Stars d'Ile-des-Chênes en deuxième ronde des séries éliminatoires de la Ligue de hockey senior Hanover-Taché, après voir vaincu les As de Sainte-Anne en six parties. Les Warriors de Saint-Malo affrontent pour leur part les Red Wings de Grunthal qui ont battu le 98 de Springfeld également en six matchs.

Après trois rencontres entre La Broquerie et Ile-des-Chênes, les Habs mènent la série au meilleur de sept par deux parties contre une. Les prochains matchs auront lieu à La Broquerie le 17 mars, à Ile-des-Chênes le 19 mars et à nouveau à La Broquerie le 21 mars, si une sixième partie est nécessaire. Tous les matchs débutent à 20 h.

Au moment d'écrire ces lignes, la série opposant Grunthal à Saint-Malo était égale avec une victoire de chaque côté. Les Red Wings recevront la visite des Warriors le 17 mars à 20 h, alors que la cinquième rencontre, si nécessaire, est prévue pour le 19 mars à 14 h, à Saint-Malo.

P. D.

T'es parent avec qui, toi?



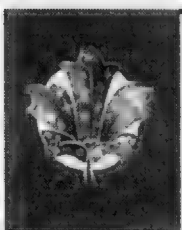
Bonjour!

Je me nomme Danièle Corinne Privé. J'ai vu le jour le 25 novembre 1998.

Je fais la joie de mes parents Dr Susan Zollman et Dr Gilbert Privé, de Toronto.

Mes grands-parents sont Eda et Emil Zollman, (Mémé) Yvette et feu Gérard Privé.

Ce Noël passé, je me suis bien amusée avec mes cousins Joël et Riel, ainsi qu'avec ma cousine Dominique, à Cocagne, N.-B.



La Liberté, en collaboration avec les Rendez-vous de la francophonie, vous propose pendant quatre semaines consécutives des portraits de Canadiens et de Canadiennes qui ont été des figures marquantes au pays. *La Liberté* ajoutera à ces textes des portraits de Manitobains. Cette semaine et les semaines suivantes, nous vous présentons des portraits de personnes marquantes aux yeux d'élèves de l'école Lavallée.

Julie Payette

Date de naissance : 20 octobre 1963

Ville : Montréal

Province : Québec

Vocation : Astronaute



Photo : Agence spatiale canadienne

Julie Payette poursuit ses études primaires et secondaires à Montréal. Plus tard, elle obtient un baccalauréat international (1982) au United World International College of the Atlantic, au Pays de Galles (Royaume-Uni), un baccalauréat en génie électrique à l'Université McGill (1986) et une maîtrise en sciences appliquées de l'Université de Toronto (1990).

Ses études sont ponctuées de distinctions honorifiques : en 1980, elle est l'une des six récipiendaires d'une bourse canadienne lui permettant d'étudier au International UWC of the Atlantic. Elle obtient la bourse Greville-Smith (1982-1986) de l'Université McGill (la plus haute distinction du 1er cycle). La faculté de génie (1983-1985) de McGill la nomme Faculty Scholar et lui décerne en 1986 son diplôme avec distinction. Elle reçoit, en 1988-1990, une bourse d'études supérieures du Conseil de recherche en sciences naturelles et en génie du Canada et du Massey College Fellowships de l'Université de Toronto. En 1994, le Conseil canadien des ingénieurs l'honore du prix Réalisation exceptionnelle pour un jeune ingénieur. Polyglotte, Julie Payette maîtrise le français et l'anglais et peut converser en italien, espagnol et russe. Pianiste et choriste, elle s'est produite avec le chœur de chambre de l'Orchestre symphonique de Montréal, avec le Placere Vocale de Bâle (Suisse) et le Taffelmusik Baroque Orchestra Choir (Toronto).

De 1986 à 1992, Julie Payette travaille chez IBM Canada. Elle participe à un projet sur l'architecture d'ordinateurs à haute performance, elle est invitée à titre de scientifique par les laboratoires de recherche d'IBM à Zurich (Suisse) et, par la suite, elle se joint à un groupe de recherche chez Bell Northern à Montréal.

En juin 1992, sa carrière prend un nouvel envol : elle est sélectionnée comme astronaute par l'Agence spatiale canadienne. Elle complète un entraînement de base au Canada, puis travaille comme conseillère technique pour le Système d'entretien mobile (MSS) de la Station spatiale internationale. Elle participe, de 1993 à 1996, à différents groupes de recherche (Interaction personne-ordinateur ; Bureau des astronautes canadiens) et au traitement de la parole (OTAN). Elle complète des entraînements de vols en apesanteur, de plongée en eaux profondes et d'opérateur de vol aux instruments. Elle obtient ses qualifications de pilote sur le jet militaire Tutor à la base des Forces canadiennes de Moose Jaw en Saskatchewan, en 1996. D'août 1996 à avril 1998, elle commence un entraînement de spécialiste de mission au Johnson Space Center (É.-U.).

En mai 1999, c'est le couronnement de sa carrière, elle réalise le rêve de sa jeunesse. Elle est membre de la mission STS-96 et s'envole à bord de la navette spatiale Discovery. Elle devient la première canadienne à visiter et à travailler à bord de la Station spatiale internationale. Julie Payette entre dans la légende et devient une source d'inspiration pour de nombreux jeunes.

Rita Buisson

par Andrée Hébert



Ma mère est une personne à qui je peux me confier et en qui je peux avoir confiance. Elle m'a élevée à la maison, m'a donné beaucoup d'amour et d'affection, et elle a aussi aidé beaucoup d'élèves de l'école Lavallée où elle travaille comme conseillère. Elle apporte une grande contribution à l'école. Elle a organisé plusieurs activités comme des collectes de jouets à Noël et un camp de devoirs après les heures de classe. Elle a aussi contribué comme enseignante en 7-8-9 depuis 1982. Elle enseigne cette année un cours de développement personnel en 7e année. Elle est très engagée dans les activités de l'école mais elle aide aussi à organiser des activités familiales. Elle est très proche de toute sa famille. Je suis très chanceuse de l'avoir comme mère. Je t'aime maman!

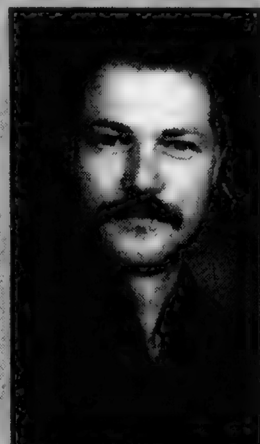
Rita Buisson

par Basesura Nundu

Mme Rita Buisson a beaucoup aidé les élèves de l'école Lavallée. Elle est vraiment gentille et toujours prête à donner son temps aux élèves. Elle est très patiente. Chaque fois qu'elle t'aide, elle te demande de revenir quelques jours plus tard pour voir si tu as encore des problèmes. Si tu as encore le même problème, elle va essayer de trouver une autre solution pour résoudre ton problème. Il y a des élèves qui ont gradué de l'école Lavallé qui se souviennent encore comment Mme Rita les a aidés. Je me rappelle qu'une fois j'avais un problème. J'étais vraiment fâché. Même si elle n'était pas mon professeur, elle savait qu'il y avait quelque chose de mal avec moi. Elle m'a appelé et on en a parlé. J'ai pu me calmer et je me sentais beaucoup mieux. Alors je pense que Mme Rita était et sera toujours importante pour les élèves de l'école Lavallée. Je ne sais pas comment elle le fait mais elle fait bien son travail. Si toutes les conseillères étaient comme elle, il n'y aurait pas de disputes ou des problèmes dans les écoles! Merci Mme Buisson!

Claude Garand

par Serge Garand



Je suis très fier de mon père parce qu'il a été dans ma vie depuis toujours. Il respecte tout le monde qu'il connaît. Si tu ne connais pas mon père, je te dis qu'il est très gentil. Je me rappelle quand j'ai reçu un coup de bâton de hockey sur la tête lors d'une partie. Il est venu sur la glace pour m'apporter à l'hôpital. Mon père est resté avec moi pendant deux heures à l'hôpital pour voir si j'étais correct. Ça s'est passé à l'arène de Southdale le 21 octobre. On a perdu 4 à 1. On devrait être tous fiers de mon père.

Germaine Gosselin

par Michel Gosselin



Germaine Gosselin devrait être reconnue dans ce journal pour ses nombreuses années de service pour la communauté francophone en tant que secrétaire pour une des plus grosses écoles françaises dans la région de Saint-Vital, l'école Lavallée. Malheureusement, elle est décédée en avril 1997. Elle était très reconnue à l'école Lavallée car elle était travaillante, respectée par ses compagnons de travail et tous les enfants l'appréciaient. Elle nous a vraiment aidés à notre école.

Télé-horaire de la semaine du 20 au 26 mars 2000


Radio-Canada
Télévision Manitoba

Du lundi au vendredi de 6 h 30 à 15 h 59

6h35 La Bande à Dingo
7h00 Matin express
9h00 Les 3 Mousquetaires
9h58 Saveurs de saison
10h00 Liza
11h00 La Vraie Vie
11h55 Saveurs de saison
12h00 Le Midi
12h30 Les Détecteurs de mensonges
13h00 Les Sœurs Reed
14h00 Médias (L)
Expresso (Ma)
Trajectoires (Me)
Second regard (J)
Les Idées lumières (V)
14h30 Babar
15h00 Les Chatouilles
15h01 Johnson et ses amis
15h10 Iris le gentil professeur
15h30 Petite étoile
15h45 Rouli-roulotte (L et Ma)
La Boîte à lunch (Me et J)
Les Frimousses (V)
15h59 0340

Lundi

16h00 Art Attack
16h25 0340
16h30 OlympiquadO
16h55 0340
17h00 Watatatow
17h30 Les Détecteurs de mensonges
18h00 Manitoba ce soir
18h30 Courants du Pacifique
19h00 Virginie
19h30 La Petite Vie
20h00 4 et demi...
21h00 L'Ombre de l'épervier
22h00 Le Téléjournal/Le Point
23h00 Manitoba ce soir
23h30 Les Nouvelles du sport
23h58 De bouche à oreille
0h59 La Politique fédérale
1h05 Fin des émissions

Mardi

16h00 Tohu-Bohu
16h25 0340
16h30 À la poursuite de Carmen Sandiego
16h55 0340
17h00 Watatatow
17h30 Les Détecteurs de mensonges
18h00 Manitoba ce soir
18h30 L'Accent francophone
19h00 Virginie
19h30 La Facture
20h00 Bouscotte
21h00 Enjeux
22h00 Le Téléjournal/Le Point
23h00 Manitoba ce soir
23h30 Les Nouvelles du sport
23h58 Découverte
1h00 Fin des émissions

Mercredi

16h00 Tohu-Bohu
16h25 0340
16h30 Les Débrouillards
16h55 0340
17h00 Watatatow
17h30 Les Détecteurs de mensonges
18h00 Manitoba ce soir
19h00 Virginie
19h30 Caserne 24
20h00 Christiane Charette en direct
21h00 Quadra
22h00 Le Téléjournal/Le Point
23h00 Manitoba ce soir
0h00 Les Nouvelles du sport
➤ **0h28** Vues d'ici: **Le Sort de l'Amérique**. *Can. 1996. Documentaire.*
2h05 Fin des émissions

Jeudi

16h00 Super Mécanix
16h30 0340-Le Magazine
17h00 Watatatow
17h30 Les Détecteurs de mensonges
18h00 Manitoba ce soir
18h30 Clan destin
19h00 Virginie
19h30 Un gars, une fille
20h00 Gypsies
21h00 L'Écuyer
22h00 Le Téléjournal/Le Point
23h00 Manitoba ce soir
23h30 Les Nouvelles du sport
➤ **23h58** Cinéma: **Une femme française**. *Fr. 1994. Drame. Les aventures extraconjugales d'une femme mariée à un militaire qui, au fil des ans, s'absente régulièrement pour aller au combat.*
1h35 Fin des émissions

Vendredi

16h00 Lassie
16h30 Les Nouvelles Aventures des Intrépides
17h00 Insectia
17h30 Les Détecteurs de mensonges
18h00 Manitoba ce soir
18h30 Des Mots et des maux
19h00 La Vie d'artiste
19h30 Catherine
20h00 La Fureur
21h00 Zone libre
22h00 Le Téléjournal/Le Point
23h00 Manitoba ce soir
23h30 Du soda au soda... L'humour déménage!
➤ **0h30** Télé-Suspense. **Passion fatale**. *G.-B. 1998. Drame. Un avocat est appelé à défendre un photographe soupçonné d'une série de meurtres de prostituées.*
2h15 Fin des émissions

Samedi

7h00 Petit ours
7h15 Teddy & Annie
7h30 Bouledogue Bazar
7h31 Jim Bouton
8h05 Les 101 Dalmatiens
8h35 Hercule
9h05 La Bande à Ovide
9h35 La Famille Pirate
10h05 Et voici la petite Lulu
10h30 Titi & Grosminet mènent l'enquête
11h00 Franc-Croisé
11h30 Clan destin
12h00 Le Midi
➤ **12h30** Cinéma: **Une fée bien allumée**. *É.-U. 1997. Téléflim fantastique.*
14h30 Le Siècle du peuple
15h30 L'Accent francophone
16h00 Parents d'aujourd'hui
16h30 L'Arche de Noé
17h00 Le Téléjournal
17h30 Franc jeu
18h00 Partis pour la gloire
18h30 La Soirée du hockey Molson Export
21h00 Le Téléjournal
21h30 Les Nouvelles du sport
22h00 Culture-Choc
22h30 Branché
22h57 Du soda au soda... L'humour déménage!
➤ **23h57** Télé-Nuit: **Le Plus Beau Métier du monde.** *Fr. 1996. Comédie de mœurs. Un professeur d'histoire quitte la campagne pour s'installer à Paris où il hérite d'une classe formée d'élèves particulièrement difficiles.*
1h10 Fin des émissions

Dimanche

7h00 Benjamin
7h10 Arthur
7h30 Bouledogue Bazar
7h31 Bonne fête Bunnyskins
8h00 Souris des villes, souris des champs
8h30 Timon & Pumbaa
9h00 Animaniacs
9h30 Doug
9h45 Parcelles de soleil
10h00 Le Jour du Seigneur
11h00 Point de presse
11h30 Médias
12h00 Le Midi
12h30 La Semaine verte
13h30 Second regard
14h00 Scully rencontre
14h30 Entrée des artistes
15h00 Jamais sans mon livre
16h00 De bouche à oreille
17h00 Blanche
18h00 Le Téléjournal
18h30 Découverte
19h30 Sur la terre des dinosaures
➤ **20h00** Les Beaux Dimanches: **Cinéma du mois. Des hommes d'influence.** *É.-U 1997. Comédie satirique. L'heure est grave! À moins de deux semaines des élections, des révélations sur les frasques sexuelles du président risquent de compromettre ses chances de réélection. Ses conseillers appellent alors Conrad Brean à la rescousse. Figure mythique du monde des relations publiques, Brean est considéré comme le roi des fabricants d'images. Il a maintes fois prouvé qu'il pouvait manipuler la presse, les politiciens et, ce qui est plus important, le grand public à sa guise.*
22h00 Le Téléjournal
22h33 Les Idées lumière
23h05 Les Nouvelles du sport
➤ **23h33** Ciné-Club: **Les Parapluies de Cherbourg**. *Fr. 1963. Mélodrame musical.*
1h05 Fin des émissions




Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 16 h

4h30 Infopublicité
5h00 Salut, bonjour!
8h00 Bla bla bla
9h00 Maman Dion
9h30 Les Saisons de Clodine
10h00 Aimer
10h30 Coup de chapeau
10h45 TVA en direct
12h30 Boutique TVA
13h30 Les feux de l'amour
14h30 Top modèles
15h00 Claire Lamarche
16h00 Les Mordus

Lundi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Piment fort
18h00 Lampe magique
18h30 Les Ailes de la mode
19h00 Place Melrose
20h00 Ally McBeal
21h00 Le TVA, édition réseau
21h29 Le «Journul» de François Pérusse
21h30 Vendredi c'est Julie
22h30 Le TVA, sports
22h58 Infopublicité
0h58 Fin des émissions

Mardi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Piment fort
18h00 Un Monde de fous!
18h30 Le bonheur est dans la télé
19h00 Histoires de filles
19h30 KM / H
20h00 Rue l'Espérance
21h00 Le TVA, édition réseau
21h29 Le «Journul» de François Pérusse
21h30 Le Poing J
22h30 Le TVA, sports
22h58 Infopublicité
0h58 Fin des émissions

Mercredi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Piment fort
18h00 La poule aux œufs d'or
18h30 Arcand
19h00 Le Retour
20h00 Les Machos
21h00 Le TVA, édition réseau
21h29 Le «Journul» de François Pérusse
21h30 Le Poing J
22h30 Le TVA, sports
23h01 Infopublicité
1h01 Fin des émissions

Jeudi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Piment fort
18h00 L'Émission des records Guiness
18h30 Les Grandes peurs de l'an 2000
19h00 Diva
20h00 Fortier
21h00 Le TVA, édition réseau
21h29 Le «Journul» de François Pérusse
21h30 Le Poing J
22h30 Le TVA, sports
22h58 Infopublicité
0h58 Fin des émissions

Vendredi

17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Piment fort
18h00 J.E.
19h00 Histoire vraie: *Évasion parfaite*
21h00 Le TVA, édition réseau
21h29 Le «Journul» de François Pérusse
21h30 Nikita
22h30 Le TVA, sports
➤ **23h02** Ciné-Lune: **Un don pour tuer.** *Am. 1992. Drame policier. Témoins de l'assassinat d'un collègue de travail, deux étudiants à l'emploi d'une compagnie pétrolière texanne sont victimes d'un chantage de la part du meurtrier.*
1h02 Infopublicité
2h02 Fin des émissions

Samedi

4h30 Infopublicité
5h30 En forme avec Josée Lavigueur
6h00 Salut, bonjour!
9h00 Quoi de neuf Bugs?
9h30 Cyberclub
10h00 Le goût de chez nous
10h30 Vins et fromages
11h00 Fleurs et jardins
11h30 Infopublicité
12h00 Les Ailes de la mode
12h30 Boutique TVA
13h30 Opération faim d'école 2000
➤ **15h00** Ciné-pop: **À toute allure.** *Am. 1994. Comédie policière. Un fugitif qui a pris en otage la fille d'un influent magnat tente de déjouer les policiers lancés à ses trousses.*
17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
➤ **17h30** Ciné-extra: **Parents secours**. *Am. 1996. Comédie. Pour empêcher leurs parents de se séparer, deux enfants décident de les enfermer dans la cave de leur maison jusqu'à ce qu'ils se soient réconciliés.*
➤ **20h00** Cinéma extrême: **Madame Doubtfire.** *Am. 1993. Comédie dramatique. N'ayant pu obtenir la garde de ses enfants, un père divorcé se déguise en vieille dame anglaise et se fait engager comme bonne par son ex-femme.*
22h30 Le TVA, édition réseau
22h54 Le TVA, Sports
➤ **23h22** Ciné-lune: **Black Rain.** *Am. 1989. Drame policier. Deux policiers new-yorkais poursuivent dans la ville d'Osaka un criminel japonais qui leur a glissé d'entre les mains.*
1h52 Fin des émissions

Dimanche

4h30 Infopublicités
5h30 En forme avec Josée Lavigueur
6h00 Salut, bonjour!
9h00 Vision mondiale
10h00 Évangélisation 2000
10h30 Complètement marteau
11h00 Via TVA
11h30 Fais-en ton affaire!
12h00 Infopublicité
12h30 Boutique TVA
13h30 Infopublicité
14h00 Le championnat des quilles
➤ **15h00** Cinéma en famille: **Le Flic de Beverly Hills II:**. *Am. 1994. Comédie policière. Un inspecteur de police tente de mettre à jour les activités illégales d'un soi-disant philantrope qui dirige un parc d'attractions.*
17h00 Le TVA, édition 18 h
17h29 Le «Journul» de François Pérusse
17h30 Les Forges du désert
18h30 Gala Métrostar
21h30 Le TVA, édition réseau
21h54 Le TVA, Sports
22h15 Le «Journul» de François Pérusse
22h20 Vins et fromages
22h50 Évangélisation 2000
23h20 Infopublicité
0h50 Fin des émissions



Du lundi au vendredi de 5 h 00 à 14 h 30

5h00 TV5 Infos
5h03 Temps d'affaires (L)
Taxi pour l'Amérique (Ma)
Les idées lumière (Me)
Panorama (J)
Les arts et les autres (V)
5h30 Télématin
7h30 Les Zap
8h00 Zig zag café
9h00 Journal de TV5
9h15 TV5 Questions
9h30 100% Question
10h00 TV5 Infos
10h03 Mise au point (L)
Dimanche midi Amar (Ma)
Si j'ose écrire (Me)
Les grands jours du siècle (J)
Les idées lumière (V)
10h30 La 50e avenue (V)
11h00 Journal de TV5
11h15 Gourmandises (Ma au V)
Bouillon de culture (L)
Revue de presse canadienne (V)
11h30 Faut pas rêver (Ma)
La marche du siècle (Me)
Des racines et des ailes (J)
Faxculture (V)
12h30 Fleurs et jardins (L)
Des marelles et des petites filles (Ma)
Découverte (V)
13h00 Funambule (L)
Vins et fromages (V)
13h30 Journal de France 2
14h00 Journal belge
14h30 Journal suisse
15h00 La chance aux chansons
15h45 Gourmandises

Lundi

16h00 Les carnets du bourlingueur
16h30 Pyramide
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Taxi pour l'Amérique
18h00 Journal de France 2
18h30 La marche du siècle
20h15 Littératour de Suisse
20h30 Faits divers
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
23h00 Journal de TV5
23h15 Stirn et Stern
0h45 TV5 Questions
1h00 Reflets Sud
2h00 TV5 infos
2h03 Mise au point
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Des chiffres et des lettres
4h30 100% Question

Mardi

16h00 Télétourisme
16h30 Pyramide
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Les idées lumière
18h00 Journal de France 2
18h30 Des racines et des ailes
20h35 Temps présent
21h40 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
23h00 Journal de TV5
23h15 La marche du siècle
1h00 Faits divers
1h57 TV5 infos
2h00 Dimanche midi Amar
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Des chiffres et des lettres
4h30 100% Question

Mercredi

16h00 Télécinéma
16h30 Pyramide
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Panorama
18h00 Journal de France 2
18h30 Envoyé spécial
20h00 TV5 infos
20h03 Méditerranéo
20h30 Les miroirs aveugles (1/2)
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
23h00 Journal de TV5
23h15 Des racines et des ailes
1h17 TV5 Questions
1h30 Magellan hebdo
2h03 Les grands jours du siècle
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Des chiffres et des lettres
4h30 100% Question

Jeudi

16h00 Magellan hebdo
16h30 Pyramide
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 Les arts et les autres
18h00 Journal de France 2
18h30 Union libre
19h30 Écrans du monde
20h00 TV5 infos
20h03 Une aventure de Nestor Burma
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
23h00 Journal de TV5
23h15 Envoyé spécial
0h45 TV5 Questions
1h00 Les miroirs aveugles
2h00 Si j'ose écrire
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Des chiffres et des lettres
4h30 100% Question

Vendredi

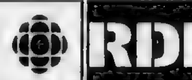
16h00 Courants d'art
16h30 Pyramide
17h00 Des chiffres et des lettres
17h30 d.
18h00 Journal de France 2
18h30 Thalassa
19h30 Faut pas rêver
20h25 TV5 Infos
20h30 La télé des Francofolies
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
23h00 Journal de TV5
23h15 Une aventure de Nestor Burma
0h45 Bouillon de culture
2h00 Outremers
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Des chiffres et des lettres
4h30 100% Question

Samedi

5h00 TV5 Infos
5h03 Cap aventure
5h30 Thé ou café ?
6h20 Revue de presse canadienne
6h30 Tendances
7h00 Découverte
7h30 Les Zap
8h00 Le petit journal
8h30 Funambule
9h00 Journal de TV5
9h15 TV5 Questions
9h30 Les inventions de la vie
10h00 TV5 infos
10h03 Magellan hebdo
10h30 Ecrans du monde
11h00 Journal de TV5
11h15 Génies en herbe
12h00 Reflets Sud
13h00 Sport africa
13h30 Journal de France 2
14h00 Journal belge
14h30 Journal suisse
15h00 La télé des FrancoFolies
16h00 Vins et fromages
16h30 Thalassa
17h30 Cap aventure
18h00 Journal de France 2
18h30 2000 mercis
20h30 Union libre
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
22h45 TV5 Questions
23h00 Journal de TV5
23h15 Déshabillés fatals
0h30 Franc parler
0h40 Écrans du monde
1h15 Images de pub
1h30 Courants d'art
1h55 TV5 infos
2h00 La télé des francofolies
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Une aventure de Nestor Burma

Dimanche

5h00 TV5 Infos
5h03 Cap aventure
5h30 Thé ou café ?
6h30 Rêves en Afrique
7h00 Autant savoir
7h30 Les Zap
8h00 Le petit journal
8h30 Les mondes fantastiques
9h00 Journal de TV5
9h15 TV5 Questions
9h30 Temps d'affaires
10h00 TV5 infos
10h03 Kiosque
11h00 Journal de TV5
11h15 Une qui promet
12h45 Images de pub
13h00 Va savoir
13h30 Franc parler
13h45 Championnat de France de football
14h30 Franc parler
14h45 Championnat de France de football
15h30 Journal belge
16h00 Journal suisse
16h30 Pyramide
17h00 La 50e avenue
17h30 Grands gourmands
18h00 Journal de France 2
18h30 Vivement dimanche
20h12 TV5 Infos
20h15 Bouillon de culture
21h30 Journal belge
22h00 Journal suisse
22h30 Soir 3
22h45 TV5 Questions
23h00 Journal de TV5
23h15 Jour de foot
0h00 2000 mercis
2h00 Faxculture
3h00 Journal de TV5
3h15 TV5 Questions
3h30 Pyramide
4h00 Jour de foot



Du lundi au vendredi de 4 h 30 à 20 h

4h30 Le monde ce matin
5h00 Matin express
8h00 Le monde ce matin
8h30 Médias (L)
Le point (Ma-V)
9h00 L'Atlantique en direct
10h30 Le Québec en direct
11h00 Le midi
11h30 Le Québec en direct
13h00 L'Ontario en direct
14h00 L'Ouest en direct
15h00 Nouvelles, bourse, météo, bulletin de santé
15h35 Le journal de France 2
16h00 Aujourd'hui
17h00 Euronews
17h30 Capital actions
18h00 Le monde ce soir
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI

Lundi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui-Édition Atlantique et de l'Ontario
22h00 Édition Québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui-Édition de l'Ouest et les sports
23h00 Le téléjournal
0h00 Capital action
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 Le journal du Pacifique
2h00 Le journal du Manitoba
2h30 Le journal de l'Ontario
3h00 Le téléjournal
3h30 Le point
4h00 Le journal de l'Atlantique

Mardi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui-Édition Atlantique et de l'Ontario
22h00 Édition Québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui-Édition de l'Ouest et les sports
23h00 Le téléjournal
0h00 Capital action
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 Le journal du Pacifique
2h00 Le journal du Manitoba
2h30 Le journal de l'Ontario
3h00 Le téléjournal
3h30 Le point
4h00 Le journal de l'Atlantique

Mercredi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui-Édition Atlantique et de l'Ontario
22h00 Édition Québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui-Édition de l'Ouest et les sports
23h00 Le téléjournal
0h00 Capital action
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 Le journal du Pacifique
2h00 Le journal du Manitoba
2h30 Le journal de l'Ontario
3h00 Le téléjournal
3h30 Le point
4h00 Le journal de l'Atlantique

Jeudi

20h30 Maisonneuve à l'écoute
21h30 Le Canada aujourd'hui-Édition Atlantique et de l'Ontario
22h00 Édition Québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui-Édition de l'Ouest et les sports
23h00 Le téléjournal
0h00 Capital action
0h30 Maisonneuve à l'écoute
1h30 Le journal du Pacifique
2h00 Le journal du Manitoba
2h30 Le journal de l'Ontario
3h00 Le téléjournal
3h30 Le point
4h00 Le journal de l'Atlantique

Vendredi

20h30 Scully RDI
21h00 Branché
21h30 Le Canada aujourd'hui-Édition Atlantique et de l'Ontario
22h00 Édition Québécoise
22h30 Le Canada aujourd'hui-Édition de l'Ouest et les sports
23h00 Le téléjournal
0h00 Capital action
0h30 Griffe
1h00 Branché
1h30 Le journal du Pacifique
2h00 Le journal du Manitoba
2h30 Le journal de l'Ontario
3h00 Le téléjournal
3h30 Le point
4h00 Le journal de l'Atlantique

Samedi

4h30 La Facture
5h00 Matin express
5h30 Griffe
6h00 Matin express
8h00 La semaine verte
9h00 Griffe
9h30 Médias
10h00 Trajectoires
10h30 Entrée des artistes
11h00 Le midi
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Branché
12h30 Vivre ici
13h00 Enjeux
14h00 Impact
14h30 La Facture
15h00 Griffe
15h30 Le journal de France 2
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 Un Canadien à Tokyo
17h30 Culture-Choc
18h00 Le monde ce soir
18h30 Médias
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI
20h30 Entrée des artistes
21h00 Un Canadien à Tokyo
21h30 Franc jeu
22h00 Zone Libre
23h00 Le téléjournal
23h30 Vivre ici
0h00 Le téléjournal
0h30 Entrée des artistes
1h00 Enjeux
2h00 Trajectoires
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 La semaine verte
4h00 Branché

Dimanche

4h30 Temps d'affaires
5h00 La semaine verte
6h00 Matin express
8h30 Point de presse
9h30 La Facture
10h00 Griffe
10h30 L'Accent francophone
11h00 Le midi
11h30 Bulletin des jeunes
12h00 Zone libre
13h00 Un Canadien à Tokyo
13h30 Le Journal du siècle
14h00 Enjeux
15h00 Griffe
15h30 Le journal de France 2
16h00 Aujourd'hui
16h30 Bulletin des jeunes
17h00 Toute une époque
18h00 Le monde ce soir
18h30 Culture-Choc
19h00 Grands reportages
20h00 Le journal RDI
20h30 Scully RDI
21h00 Point de presse
21h30 Second regard
22h00 Portrait de notre temps
23h00 Le téléjournal
23h30 Courants du Pacifique
0h00 Le téléjournal
0h30 L'Accent francophone
1h00 Zone libre
2h00 Un Canadien à Tokyo
2h30 Bulletin des jeunes
3h00 Culture-Choc
3h30 Courants du Pacifique
4h00 Impact

Gens d'ici

Lapierre président de la SCS

Daniel BAHUAUD

Québécois d'origine, Paul Lapierre vient d'être nommé président de la Société canadienne du SIDA (SCS).

« En tant que président de la SCS, je serai porte-parole des séropositifs et des gens atteints du SIDA, explique Paul Lapierre. Le monde du SIDA a beaucoup changé depuis que la maladie a été découverte. Les personnes atteintes ne sont plus que des homosexuels ; aujourd'hui, presque n'importe qui peut-être atteint. Cela demande des traitements et des approches différentes.

« Comme président, je dois emmener toute une gamme d'intervenants à se rencontrer et discuter de leurs besoins dans le traitement du SIDA: les gouvernements, la communauté médicale, les représentants régional et urbain, les organisations homosexuelles et j'en passe. J'agirai essentiellement comme un jongleur », lance-t-il.



Paul Lapierre.

Comme président de la SCS, Paul Lapierre a également un rôle politique. « J'aimerais conscientiser davantage les gouvernements et le public au fait que le SIDA est une maladie qui fait toujours problème, et qu'il faut continuer à sensibiliser et éduquer les Canadiens, ainsi qu'encourager la recherche.»

Formé en développement communautaire, en administration et en sciences politiques, il a été coordonnateur scolaire pour la Fédération provinciale des comités de parents. Il est actuellement directeur exécutif du centre Kali Shiva à Winnipeg. « Je ne quitterai pas Winnipeg, mais cette présidence me permettra d'aller souvent à Ottawa, où j'ai toujours des parents et des amis, dit-il. Je joins l'utile à l'agréable ! »

AGRICULTURE

Le mythe de la Saskatchewan

Selon une étudiante à la maîtrise du CUSB, cultiver le grain en Saskatchewan n'a jamais été rentable.

Érick THÉBERGE

La culture du grain en Saskatchewan n'est pas rentable et ne l'a jamais été. C'est ce qui ressort d'une étude menée par une étudiante franc-saskoise, Simone Verville, qui pourrait bien faire disparaître le mythe qui veut que la Saskatchewan soit le « grenier à blé du Canada ».

« L'économie de la province n'est pas assez forte et stable pour reposer uniquement sur l'agriculture, soutient Simone Verville, inscrite à la maîtrise en études canadiennes offerte via Internet par le Collège universitaire de Saint-Boniface. Les fermiers doivent diversifier leurs activités agricoles. »

Simone Verville rappelle qu'une bonne partie de la Saskatchewan est comprise dans la région considérée désertique du triangle de Palliser. Ce triangle forme une vaste étendue dont la pointe Nord se trouve à Lloydminster, près de la frontière entre l'Alberta et la Saskatchewan, la pointe Ouest à la frontière des États-Unis, de la Colombie-Britannique et de l'Alberta, et la pointe Est au sud-est de la Saskatchewan près de la frontière américaine. Certains spécialistes y ajoutent même une autre pointe à l'est, à Emerson, au Manitoba.

Simone Verville explique que cette région a toujours été frappée par des sécheresses. Au début du siècle, entre 1916 et 1926, près de 6 500 fermes ont été abandonnées par des colons à qui l'on avait dit que les terres étaient cultivables. « Tant que les conditions idéales de récoltes sont réunies, les terres sont effectivement cultivables, note Simone Verville. Mais la région a connu, en moyenne, une sécheresse à chaque décennie, lourde de conséquences. »

Selon Simone Verville, les fermiers qui ont fait fortune dans la culture du grain sont ceux qui possédaient suffisamment d'argent de côté pour résister aux crises ou ceux qui ont diversifié leurs activités agricoles en élevant du bétail ou en trouvant d'autres sources de revenus. « De nos jours, les fermiers doivent se considérer comme des entrepreneurs et des gens d'affaires, déclare Simone Verville. Actuellement, ceux qui survivent se regroupent et fondent de grosses corporations agricoles en vue d'acquérir de l'équipement plus gros et plus cher pour faire face à la concurrence. Un petit fermier ne peut pas se permettre d'affronter seul le marché agricole d'aujourd'hui », ajoute-t-elle.

Elle constate que maintenant les résidants de la Saskatchewan qui délaissent leurs terres quittent aussi la province. Toutefois, elle reste optimiste pour l'avenir de la province. Elle croit que le nord de la Saskatchewan n'est pas exploité à son plein potentiel. Simone Verville fait partie du premier contingent d'étudiants inscrits à la maîtrise en études canadiennes offerte par Internet au Collège universitaire de Saint-Boniface. Parmi les étudiants inscrits au programme, trois sont du Manitoba et deux sont de l'Uruguay.



Archives La Liberté

La culture du grain en Saskatchewan n'aurait jamais été rentable.

SAINT-PIERRE-JOLYS

Des $ pour la vision communautaire

La Corporation de développement communautaire Chaboillé a reçu, le 9 mars, 63 500 $ du secrétariat d'État au Développement rural pour mener une série de consultation publique menant à l'établissement d'une vision locale et régionale du développement communautaire.

« On veut aller plus loin que le réaménagement des façades de nos commerces et la revitalisation de notre rue principale, déclare l'agente de développement économique de la Corporation Chaboillé, Murielle Bugera. On veut se donner une véritable vision globale du développement économique de notre région. Mais pour se faire, on doit consulter la population pour déterminer quels sont les besoins communautaires. »



Archives La Liberté

Muriell Bugera.

La subvention permettra à la Corporation Chaboillé de réaliser des études, procéder à des consultations et coordonner les efforts de planification entourant l'élaboration d'une vision. Les informations recueillies permettront également aux responsables du développement communautaire de travailler efficacement avec les autres agents de développement de la région.

« On attend par exemple la visite de la firme Gaboury-Préfontaine en juin ou juillet, souligne Murielle Bugera. Avec les résultats de nos consultations, nous allons être en mesure de décider si les projets qui nous sont proposés par cette firme de consultants ou n'importe qui d'autre reflètent les besoins et les priorités de notre population. On va ainsi éviter d'avoir de beaux rapports qui vont rester sur les tablettes. »

P. D.

SAINTE-ANNE

Objectif : développement

Daniel BAHUAUD

Près de 25 résidants et membres d'organismes communautaires ont participé à la première réunion « Vision 2000 » qui s'est tenue le 2 mars à Sainte-Anne.

Organisée par la Ville et commanditée par la Corporation de développement communautaire (CDC) ainsi que le Conseil de développement économique des municipalités bilingues du Manitoba (CDEM), la réunion avait pour but de solliciter des idées dans le domaine du développement économique à Sainte-Anne. Des consultants du cabinet Gaboury, Préfontaine et Perry étaient également présents.

Lors d'une session de remue-méninges, les résidants ont lancé plusieurs idées, notamment celle de faire de Sainte-Anne la « clinique Mayo » du Nord, en étoffant davantage les soins médicaux qui y sont déjà offerts. Les services pour aînés ont aussi été notés comme étant un atout pour la communauté. De plus, il a été question de développement touristique et d'initiatives écologiques, telles que l'exploitation des Voyageurs et du fait français, et le nettoyage de la rivière Seine. Le besoin d'un incubateur économique qui aiderait les nouveaux entrepreneurs à bien s'établir a également été souligné.

Lors de la réunion, les résidants ont également obtenu de l'information à propos l'impact positif des études « Vision 2000 » organisées par le CDEM dans d'autres communautés francophones.

De plus, des présentations de l'agent de la CDC, Paul Filteau et de l'architecte consultant, Guy Préfontaine, ont souligné l'importance des projets de développement déjà sur pied, notamment celui qui vise à inclure Sainte-Anne dans le système d'information géographique de l'Amérique du Nord.

« Ça a été une réunion très positive, note l'agent de la CDC, Paul Filteau. Notre but était de générer de l'enthousiasme, et nous avons réussi. »

Une réunion pour faire suite à ces idées aura lieu le 4 avril à 19 h à la caserne des pompiers.

La voix des affaires

LE BULLETIN D'INFORMATION DU CDÉM

CONSEIL DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES MUNICIPALITÉS BILINGUES DU MANITOBA



ECONOMIC DEVELOPMENT COUNCIL FOR MANITOBA BILINGUAL MUNICIPALITES

En vogue

Robert Simard est un touche-à-tout. À l'époque où il était contremaître des chantiers pour Simaco, Robert Simard s'assurait du contrôle de la qualité, coordonnait les contrats des sous-traitants et supervisait le service à la clientèle. « J'étais aussi le *trouble-shooter*, raconte-t-il. Quand il y avait un problème, c'est moi qu'on appelait. »

Il a gardé de cette époque un goût marqué pour le contrôle de la qualité et le service à la clientèle, et aime toujours autant le travail manuel. Il ne faut donc pas s'étonner qu'après la fermeture de Simaco il y a presque deux ans, Robert Simard ait décidé de tout miser sur l'expérience acquise, et fondé sa propre petite entreprise : **En vogue**.

« À l'époque où Simaco a fermé, j'avais 37 ans, raconte-t-il. C'était donc un bon moment pour décider si je voulais faire quelque chose de différent ou continuer dans le même domaine. Comme j'adore faire des rénovations, j'ai décidé de miser sur mes talents. C'est pour ça que mon entreprise est surtout axée sur les travaux de peinture et de décoration intérieure : c'est ce que j'aime et connaît le plus.

« Je peux tout faire, à l'exception des systèmes électriques. Je peux refaire une cave de A à Z, abattre des murs, rénover des cuisines ... mais ma spécialité, c'est vraiment la peinture et la décoration des pièces. Je me garde donc à point avec les designs à la mode; je me tiens au courant de ce qui est... en vogue ! »

Depuis l'ouverture de son commerce en septembre 1998, Robert Simard n'a pas manqué de contrats. Fait à noter : la grande majorité de ses clients se trouvent dans la francophonie.

« De nos jours, les gens travaillent davantage et ont plus d'argent, note l'entrepreneur. Ils n'ont pas envie de passer leurs deux semaines de vacances à peindre la maison. Quand les gens m'embauchent pour des contrats de peinture, il arrive souvent que, une fois sur place, j'en fasse davantage. Ils vont dire : vu que tu y es, pourquoi tu ne changerais pas telle chose qui ne fonctionne plus, ou pourquoi tu ne referais pas le comptoir de la cuisine... »

Les clients de Robert Simard bénéficient par ailleurs des escomptes auxquels ce dernier a accès auprès de ses fournisseurs, en ce qui a trait aux prix des matériaux. Qu'il s'agisse de peindre et rénover une maison complète ou une simple pièce, on peut toujours faire appel à Robert Simard, qui accepte aussi les travaux de peinture extérieure. « Je ne refuse ni les gros, ni les petits travaux! »

Être indépendant

Quand il a voulu démarré sa propre entreprise, Robert Simard s'est inscrit au Programme d'aide au travail indépendant que gère le CDEM. Ce programme permet à des personnes de lancer leur propre petite entreprise tout en bénéficiant d'une aide financière et d'un soutien professionnel pendant une période d'un an.

« Ce programme-là était l'idéal pour moi, raconte Robert Simard. Ça apporte une certaine sécurité pour les premiers mois de ton entreprise et ça t'aide à vivre pendant que tu t'établis. En plus, on a du soutien pour établir le plan d'affaires et on a accès à un conseiller. »

Propriétaire d'une petite entreprise, Robert Simard travaille donc à son compte depuis bientôt deux ans. « La compagnie a démarré et ça n'a jamais lâché », raconte-t-il.

Lui qui a vécu l'aventure d'une entreprise d'une plus grande envergure n'a pas l'intention de voir son commerce actuel grandir. « J'ai vécu les maux de tête que donnent un commerce plus gros, dit-il. J'ai travaillé 6, 7 jours par semaine à 12 heures par jour. Quand Simaco a fermé, je me suis dit que ce qui était important pour moi, c'était ma famille. J'aime aussi le travail; si je ne veux pas grandir, c'est aussi parce que c'est plus facile d'assurer le contrôle de la qualité quand on est seul. »

LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE DES FRANCOPHONES: ON S'EN OCCUPE!

Notre personnel, nos programmes, nos outils sont au service des entreprises :

Service de client fantôme - gestion du Programme d'aide aux entreprises - conseils et appuis techniques en préparation de plans d'affaires et de marketing - organisation de groupes témoins - développement des secteurs de la valeur ajoutée (agro-alimentaire), du tourisme et de l'info-technologie.

Nos municipalités membres sont: Saint-Léon, Notre-Dame-de-Lourdes, Saint-Claude, Winnipeg, Sainte-Anne-des-Chênes, La Broquerie, Saint-Pierre-Jolys, Saint-Lazare, Saint-Georges, Somerset, M. R. Saint-Laurent, M. R. Ritchot, M. R. De Salaberry, M. R. Montcalm, M. R. Ellice.

Un seul numéro de téléphone : (204) 925-2320, sans frais: 1 800 990-2332 télécopieur : (204) 237-4618
courrier électronique: cdem@cedm.com
390, boulevard Provencher, unité K, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G9

Vous avez des événements à signaler?

Composez
le 237-4823 ou
le 1-800-523-3355.

OFFRE D'EMPLOI

L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF)

est à la recherche d'un ou d'une

COORDONNATEUR(TRICE) DU FINANCEMENT PDG
(plan de développement global)

L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), l'entité gouvernante de la communauté fransaskoise qui se préoccupe du développement global de la communauté, est à la recherche d'un ou d'une coordonnateur(trice) du financement PDG (plan de développement global).

Responsabilités :

Sous la supervision du directeur général :

- travailler de concert avec le service de liaison de l'Assemblée communautaire fransaskoise dans le cadre de la Partie VII de la loi sur les langues officielles, et plus précisément à l'article 41, afin de maximiser les ressources nécessaires au développement de la communauté fransaskoise identifiées dans le plan de développement global;
- assurer la liaison continue entre la communauté fransaskoise et les différents ministères du gouvernement fédéral;
- répertorier et analyser les programmes gouvernementaux d'aide financière;
- établir des contacts administratifs avec les institutions gouvernementales.

Exigences :

La personne doit posséder une bonne connaissance de la communauté fransaskoise, de sa culture et de sa dynamique sociale. Elle doit assurer des bonnes relations de travail au sein d'une équipe. Elle doit également posséder du leadership, entregent et grande autonomie. Elle doit aussi avoir de l'habileté en recherche et capacité d'analyse. Enfin, elle doit être familière ou familier avec la structure de la communauté fransaskoise et être en mesure d'accomplir les mandats cités.

Salaire :

Le salaire et les avantages sociaux seront déterminés en fonction de la formation et de l'expérience de la candidate ou du candidat.

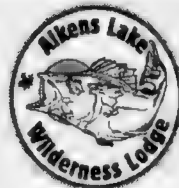
Temps plein, contrat d'un an.

Lieu de travail : Regina (Saskatchewan)

Entrée en fonction : Dès que possible

Pour plus de renseignements ou pour acheminer votre demande (**avant le 14 avril**), en y incluant votre curriculum vitae, à l'adresse suivante :

Comité de sélection
Assemblée communautaire fransaskoise
220 – 3850, rue Hillsdale
Regina (Saskatchewan) S4S 7J5
Téléphone au (306) 569-1912   Télécopieur au (306) 781-7916
Couriel à acf@sk.sympatico.ca



AIKENS LAKE WILDERNESS LODGE

est à la recherche

d'un(e) cuisinier(ière) en chef
d'un(e) assistant(e) cuisinier(ière)
de quelques guides de pêche

Emploi saisonnier : mai à septembre

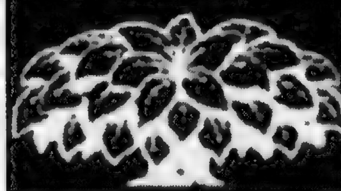
Rémunération : selon les qualifications

Expérience : préférable

Employeur : Aikens Lake Wilderness Lodge est une pourvoirie de pêche de réputation mondiale, isolée dans le parc provincial Atikaki (Manitoba).

Communiquez dès maintenant avec :

Lorraine Turenne
C.P. 98, Saint-Boniface
Winnipeg (Manitoba) R2H 3B4
Téléphone / Télécopieur : (204) 237-5253
Courriel : fishing@aikenslake.com
Site Web : www.aikenslake.com



Service des langues vivantes Inc.

Une école de langues d'Ottawa est à la recherche de professeur(e)s de français dans la région de Brandon.

Les candidats devraient être francophones. Un diplôme universitaire et de l'expérience en enseignement seront un atout.

Prière de faire parvenir votre curriculum vitae par télécopieur au (613) 233-8589 ou par courrier électronique à courses@language-solutions.com.

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49
Apprendre et grandir ensemble

Enseignant.e

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 est à la recherche de candidat.e.s pour combler le poste suivant à **l'École Sainte-Agathe** :

Niveaux 3 et 4 combinés
Contrat temporaire à 100 %

Poste temporaire du 29 août 2000 au 5 mars 2001.

Veuillez indiquer votre intérêt par écrit en communiquant avec la directrice **avant le vendredi 14 avril 2000** :



Madame Linda Hacault
Directrice
École Sainte-Agathe
Case postale 40
Sainte-Agathe (Manitoba)
R0G 1Y0

Téléphone : (204) 882-2275   Télécopieur : (204) 882-2327

Le Centre de Renouveau Aulneau Inc.

recherche un(e)

thérapeute bilingue en counselling pour enfants

Qualifications requises :

- maîtrise en psychopédagogie, travail social ou l'équivalent;
- expérience en thérapie de jeu individuel et de groupe, et en thérapie familiale;
- bonne connaissance des ressources communautaires;
- compétence en communication orale en français et en anglais.

Disponibilité : lundi au vendredi, le jour et/ou en soirée selon les besoins du client.
Position à temps plein ou temps partiel
Rémunération : à être déterminée
Entrée en fonction : 15 avril 2000

Veuillez faire parvenir votre demande écrite et curriculum vitae d'ici **le 3 avril 2000** à :

Céline Déry
Centre de Renouveau Aulneau Inc.
601, rue Aulneau
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 2V5
Téléphone : (204) 987-7099 • Télécopieur : (204) 987-8880.

Sous-ministre adjointe ou sous-ministre adjoint, Service météorologique du Canada

Environnement Canada
OTTAWA (ONTARIO)

Si vous vous sentez d'attaque pour diriger le plus important organisme en sciences atmosphériques au pays, dont les activités contribuent à la santé, à la sécurité et à la prospérité économique de tous les Canadiens et Canadiennes, ce mandat de cadre supérieur est pour vous.

Le Service météorologique du Canada (SMC) est un organisme national indispensable qui fournit de l'information, des prévisions et des avertissements météorologiques à la population canadienne, aux industries dont les activités sont vulnérables aux conditions météorologiques, aux gouvernements et à d'autres clients de premier plan. Le SMC dispose de l'un des modèles informatiques les plus estimés au monde pour ses capacités de prévoir l'incidence des changements climatiques; il possède également des modèles de qualité de l'air pour les villes et effectue de la recherche sur l'incidence des changements climatiques. À ce poste de cadre supérieur, vous devrez assumer la gestion d'un budget opérationnel d'environ 200 millions de dollars et d'un effectif de 1 500 employées et employés, fournir des directives fonctionnelles à six régions dans une structure matricielle, ainsi que veiller au fonctionnement ininterrompu d'un service météorologique d'un océan à l'autre et d'un système mondialement intégré. Dans le cadre d'une approche dynamique, vous devrez définir le programme et les priorités du SMC en matière de recherches scientifiques, représenter le SMC à l'échelle nationale et internationale, négocier des ententes bilatérales et multilatérales concernant les échanges de renseignements et de données, fournir des conseils scientifiques sur les questions atmosphériques (changements climatiques, smog, etc.) et coordonner les activités du SMC avec les efforts internationaux de recherche scientifique dans des domaines tels que les changements climatiques, le réchauffement de la planète et la pollution de l'air. Vous toucherez un salaire variant entre **107 100 $** et **126 000 $**.

Votre feuille de route fait état d'antécédents professionnels réussis dans la gestion d'une vaste organisation opérationnelle à vocation scientifique, de préférence dans le domaine des sciences atmosphériques ou des sciences physiques connexes, à quoi s'ajoute un diplôme universitaire dans un domaine relatif aux sciences atmosphériques, à l'hydrologie, à l'océanographie ou dans une discipline connexe. Vous êtes un ou une chef d'équipe éprouvé(e) avec de solides aptitudes en communications, capable de définir une vision claire et de favo-riser un environnement de travail propice à une participation active au processus décisionnel.

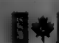
Il s'agit d'un poste à dotation non impérativement bilingue (français/anglais). *Remarque :* Une vérification « très secrète » de la fiabilité sera effectuée avant la nomination.

Si ce rôle de direction au caractère unique vous intéresse, vous pouvez, **d'ici le 3 avril 2000**, poser votre candidature par courriel ou faire parvenir votre curriculum vitæ, en démontrant que vous répondez aux critères susmentionnés en matière d'études et d'expérience et en indiquant clairement votre citoyenneté ainsi que **le numéro de référence 99-TLN/ADM-OC-04**, à l'adresse suivante : **Le Réseau du leadership, 122, rue Bank, 3e étage, C.P. 3431, succursale D, Ottawa (Ontario) K1P 1H3. Télécopieur : (613) 943-5524. Courriel : ldaoust@tln-lrl.gc.ca.** De plus amples renseignements seront fournis sur demande.

Nous remercions tous ceux et celles qui soumettent leur candidature; nous ne communiquerons qu'avec les personnes choisies pour la prochaine étape. La préférence sera accordée aux citoyennes et aux citoyens canadiens.

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi.

This information is available in English.



Gouvernement du Canada   Government of Canada
Le Réseau du leadership   The Leadership Network

Canadä

La Division scolaire franco-manitobaine nº 69
Apprendre et grandir ensemble

Concierge de soutien

La Division scolaire franco-manitobaine n° 49 sollicite des candidatures au poste de **Concierge de soutien** à *l'École Lagimodière* :

Heures de travail :	4 heures/jour 7 h 30 à 9 h 30 et 11 h 30 à 13 h 30 lundi au vendredi
Taux horaire :	11,82 $/heure
Entrée en fonction :	aussitôt que possible.

Les candidat.e.s doivent posséder :

- une bonne connaissance, orale et écrite, des deux langues officielles (français et anglais);
- les habilités de travailler efficacement et harmonieusement avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- des qualités supérieures en communication afin de traiter avec tous les intervenants (superviseurs, employés, élèves, parents et contractuels);
- les habilités d'accomplir toutes les fonctions telles que décrites dans la description de tâches.

Les personnes intéressées enverront leur demande avant 16 h 00 **le mardi 28 mars 2000** au Directeur du transport et de l'entretien :



Monsieur Maurice Chaput
Divison scolaire franco-manitobaine n° 49
Case postale 204
485, chemin Dawson
Lorette (Manitoba)
R0A 0Y0

Téléphone : 878-9399 Télécopieur : 878-3614

OFFRE D'EMPLOI

La Chambre économique de l'Alberta (La CÉA) est à la recherche de candidatures pour le poste suivant:

COORDONNATEUR (TRICE) DU REGROUPEMENT DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE ET D'EMPLOYABILITÉ (RDÉE)

Sous la direction du directeur général de La Chambre économique de l'Alberta (La CÉA), la personne choisie sera responsable de la création et de la coordination du Regroupement de développement économique et d'employabilité (RDÉE). Elle travaillera avec le comité consultatif du RDÉE (12 personnes) pour développer les plans stratégiques des quatre secteurs d'intervention : le tourisme, l'intégration de la jeunesse au développement économique, le développement rural/valeur ajoutée et l'économie du savoir. Elle devra aussi faire de la gestion de personnel.

QUALIFICATIONS ET EXPÉRIENCE

- Détenir un baccalauréat ou un diplôme en commerce, en sociologie ou l'équivalent et/ou avoir un minimum de cinq (5) ans d'expérience pratique dans le monde des affaires et/ou de l'industrie (PME)
- Avoir une bonne connaissance de la communauté francophone de l'Alberta
- Avoir une connaissance pratique du tourisme, de l'économie du savoir et du développement rural (un atout important)

EXIGENCES

- Maîtriser le français et l'anglais parlés et écrits
- Être dynamique et avoir des idées innovatrices
- Avoir de l'entregent et de la diplomatie et être capable de faire des présentations en public
- Être capable de travailler avec des groupes de bénévoles en régions, avec la jeunesse et les gens d'affaires
- Être capable de gérer une équipe d'employés à distance
- Être capable de négocier avec des représentants des différents niveaux de gouvernement
- Être sensible aux différents types de besoins de la communauté

La personne choisie devra posséder les qualités essentielles et inhérentes à un tel poste.

Votre candidature doit être reçue avant **le vendredi 7 avril 00 à 16h.**

Toute candidature devra comprendre 5 références.

Lieu de travail : Edmonton (Alberta)
Entrée en fonction : le 1er mai 2000
Salaire annuel : À négocier selon les qualifications et l'expérience

Faire parvenir votre curriculum vitae et une lettre de présentation par courrier postal à l'adresse suivante :



La Chambre économique de l'Alberta

Comité de sélection
La Chambre économique de l'Alberta
206, 8527 rue Marie-Anne-Gaboury
Edmonton (Alberta) T6C 3N1
ou par courriel à : **pbrault@lacea.ab.ca**

Cette offre d'emploi est aussi disponible sur le site Internet de La CÉA
www.lacea.ab.ca

Nous remercions toutes les personnes qui ont répondu à cette offre d'emploi
Le comité de sélection ne contactera que les personnes choisies pour une entrevue
La Chambre économique de l'Alberta souscrit à l'égalité en matière d'emploi.

DU SAVOIR EN RÉSERVE

Le savoir commence lorsqu'on sait où le trouver : dans la Réserve des communications. Certains soirs et week-ends, vous relèverez de nouveaux défis et apprendrez sur le terrain. Vous rencontrerez des gens intéressants. Et en plus, vous serez payé. Faites un choix intelligent. Joignez-vous à la Réserve des communications.

Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer ou communiquez avec nous au :

735e Régiment des communications
C.P. 17000 Station Forces, Winnipeg (MB) R3J 3Y5
786-4361 ou 1 800 856-8488

www.dnd.ca



Canada

Défense nationale National Defence

VOTRE CHOIX. VOTRE AVENIR. VOTRE FIERTÉ.

AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

Communiqué en application de la Loi sur l'aménagement du territoire concernant le règlement n° 1999-14

Le conseil du Village de Saint-Pierre-Jolys tiendra, en conformité avec la *Loi sur l'aménagement du territoire*, **une audience publique** qui aura lieu à la Cabane à sucre située au 432, rue Joubert, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, **le 11 avril 2000 à 19 h 30.** L'objet de l'audience est d'entendre les personnes désirant présenter au conseil leurs observations ou lui faire connaître leurs objections au sujet du **règlement de zonage n° 1999-14,** qui vise à modifier le règlement de zonage n° 1997-07.

Les personnes intéressées peuvent consulter le règlement de zonage n° 1999-14, la documentation à l'appui et la carte en annexe, au bureau du Village situé au 466, rue Sabourin, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Le règlement de zonage n° 1999-14 vise à modifier le règlement de zonage du Village de Saint-Pierre-Jolys en modifiant la catégorie de zonage des lots 29 et 30 de l'établissement de la Rivière-aux-Rats, décrits ci-dessous et indiqués par une ligne grasse sur la carte ci-dessous de **« R » ZONE RÉSIDENTIELLE à « I » ZONE INSTITUTIONNELLE** :

a) le lot 1, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception des éléments suivants :
premièrement, toute la partie située à l'ouest d'une ligne droite tirée de l'angle sud-ouest du lot jusqu'à un point situé à 13,41 pieds à l'est de l'angle nord-ouest du lot;
deuxièmement, la voie publique, plan n° 11805 B.T.F.W.
b) toute la partie du lot 2, bloc 2, du plan n° 10466 située au sud d'une ligne droite tirée parallèlement à sa limite nord, à 155 pieds au sud de celle-ci;
c) toute la partie du lot 5, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W. située à l'est d'une ligne droit tirée de l'angle sud-est du lot 3, bloc 2, à l'angle nord-ouest du lot 9, bloc 2;
d) tout le lot 10, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception de la voie publique, plan no 11805 B.T.F.W.
e) les lots 9 et 11, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception de la voie publique, plan n° 11805 B.T.F.W.

de **« R » ZONE RÉSIDENTIELLE À « I » ZONE INSTITUTIONNELLE** indiquée par une ligne grasse sur la carte ci-dessous :



Ruisseau Joubert,
ZONE TOUCHÉE

Fait à Saint-Pierre-Jolys, le 2 mars 2000.

Directrice générale

Communiqué en application de la Loi sur l'aménagement du territoire concernant le règlement n° 1999-15

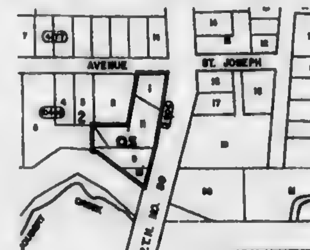
Le conseil du Village de Saint-Pierre-Jolys tiendra, en conformité avec la *Loi sur l'aménagement du territoire*, une **audience publique** qui aura lieu à la Cabane à sucre située au 432, rue Joubert, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, **le 11 avril 2000 à 19 h 30.** L'objet de l'audience est d'entendre les personnes désirant présenter au conseil leurs observations ou lui faire connaître leurs objections au sujet du règlement n° 1999-15, qui vise à modifier le **règlement n° 1991-3 établissant le plan directeur** du Village de Saint-Pierre-Jolys.

Les personnes intéressées peuvent consulter le règlement n° 1999-15, la documentation à l'appui et la carte en annexe, au bureau du Village situé au 466, rue Sabourin, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Le règlement n° 1999-15 vise à modifier le plan directeur du Village de Saint-Pierre-Jolys de **« R » RÉSIDENTIEL à « OS » D'ESPACE OUVERT**, en modifiant la catégorie de zonage des lots 29 et 30 de l'établissement de la Rivière-aux-Rats, décrits ci-dessous et indiqués par une ligne grasse sur la carte ci-dessous:

a) le lot 1, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception des éléments suivants :
premièrement, toute la partie située à l'ouest d'une ligne droite tirée de l'angle sud-ouest du lot jusqu'à un point situé à 13,41 pieds à l'est de l'angle nord-ouest du lot;
deuxièmement, la voie publique, plan n° 11805 B.T.F.W.
b) toute la partie du lot 2, bloc 2, du plan n° 10466 située au sud d'une ligne droite tirée parallèlement à sa limite nord, à 155 pieds au sud de celle-ci;
c) toute la partie du lot 5, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W. située à l'est d'une ligne droit tirée de l'angle sud-est du lot 3, bloc 2, à l'angle nord-ouest du lot 9, bloc 2;
d) tout le lot 10, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception de la voie publique, plan n° 11805 B.T.F.W.
e) les lots 9 et 11, bloc 2, du plan n° 10466 B.T.F.W., à l'exception de la voie publique, plan n° 11805 B.T.F.W.

de **« R » RÉSIDENTIEL À « OS » D'ESPACE OUVERT** montrée par une ligne grasse sur la carte ci-dessous :



Ruisseau Joubert,
ZONE TOUCHÉE

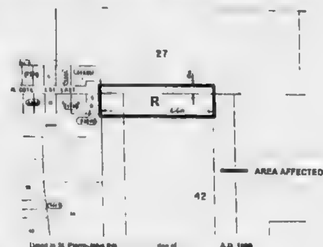
Communiqué en application de la Loi sur l'aménagement du territoire concernant le règlement n° 1999-16

Le conseil du Village de Saint-Pierre-Jolys tiendra, en conformité avec la *Loi sur l'aménagement du territoire*, une **audience publique** qui aura lieu à la Cabane à sucre située au 432, rue Joubert, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, le **11 avril 2000 à 19 h 30.** L'objet de l'audience est d'entendre les personnes désirant présenter au conseil leurs observations ou lui faire connaître leurs objections au sujet du **règlement de zonage n° 1999-16,** qui vise à modifier le règlement de zonage n° 1997-07.

Les personnes intéressées peuvent consulter le règlement n° 1999-16, la documentation à l'appui et la carte en annexe, au bureau du Village situé au 466, rue Sabourin, à Saint-Pierre-Jolys, au Manitoba, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30.

Le règlement de zonage n° 1999-16 vise à modifier le règlement de zonage du Village de Saint-Pierre-Jolys en modifiant la catégorie de zonage des biens-fonds décrits ci-dessous de **« OS » ZONE D'ESPACE OUVERT à « R » ZONE RÉSIDENTIELLE,** lesquelles sont indiquées par une ligne grasse sur la carte ci-dessous:

les 660 pieds de la partie ouest du lot riverain n° 42 de l'établissement de la Rivière-aux-Rats situés au nord de la limite sud-est de la parcelle B du plan n° 32256 B.T.F.W. et les 50 pieds les plus au sud du lot riverain n° 27 de l'établissement de la Rivière-aux-Rats situés à l'est du plan n° 24530 B.T.F.W., à l'exception des 409 pieds les plus à l'est.





L'Office régional de la santé (ORS) des Parcs constitue un réseau de services et coordonne les soins de santé fournis aux 44 000 habitants de cette région située dans le Centre et l'Ouest du Manitoba. La région des Parcs offre d'excellentes installations récréatives et des lacs à proximité. Pour plus d'information sur l'ORS, veuillez consulter le site internet à l'adresse http://www.prha.mb.ca

INFIRMIER OU INFIRMIÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE (Inf. IV)

Traitement selon l'entente collective des infirmières du Manitoba (MNU)
Sainte-Rose-du-Lac, Manitoba (N° du communiqué : EDJHB2100)
Poste de durée indéterminée à temps plein

À titre de membre d'une équipe multidisciplinaire, l'infirmière de la santé publique allie la théorie des sciences infirmières avec les besoins de la population pour fournir une gamme complète de soins infirmiers communautaires. Elle fait un travail de maintien et de promotion de la santé auprès des individus de tous les âges, et auprès des familles, des groupes et de la collectivité. En tenant compte de l'importance des facteurs qui déterminent la santé, elle est responsable de la prestation des services essentiels sur le plan de la promotion de la santé, de la prévention des maladies, de la conservation et de la réadaptation. Elle facilite la mise en œuvre des services communautaires, y compris les étapes de l'identification des besoins, de la planification et de l'évaluation. De plus, elle gère les dossiers d'un certain nombre de clients recevant des soins à domicile dans les environs. L'infirmière de la santé publique peut être appelée à travailler le soir et les fins de semaine.

Qualités requises :

- baccalauréat en sciences infirmières;
- adhésion à l'Association des infirmiers et des infirmières du Manitoba (MARN);
- deux années d'expérience dans le domaine de la santé communautaire;
- connaissances et habiletés établies dans la planification des services de santé communautaires à partir des besoins de la population;
- capable de travailler de façon autonome et comme membre d'une équipe soignante;
- permis de conduire valide et véhicule;
- facilité de communiquer en français et en anglais, à l'oral et par écrit.

Une vérification de casier judiciaire sera effectuée à l'égard de la personne choisie ainsi qu'une vérification à son sujet dans le registre des cas d'enfants maltraités.

Si vous avez des questions sur le poste, veuillez communiquer avec Wendy Hammell, directrice des services de santé communautaire, au (204) 638-2109.

Les personnes intéressées à postuler sont invitées à faire parvenir leur curriculum vitae à l'ORS ainsi qu'une lettre de présentation inscrite du numéro de communiqué, avant midi le 27 mars 2000 :

Service des ressources humaines,
Office régional de la santé des Parcs
C.P. 448
Swan River (Manitoba) R0L 1Z0
Télécopieur : (204) 734-5954 · Courriel : connie-hr@prha.mb.ca

Nous remercions d'avance toutes les personnes qui feront une demande d'emploi. Cependant, nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues à l'étape de présélection.

OFFRE D'EMPLOI

L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF)

est à la recherche d'un ou d'une

AGENT(E) DE LAISON – SECTEUR NORD

L'Assemblée communautaire fransaskoise (ACF), l'entité gouvernante de la communauté fransaskoise qui se préoccupe du développement global de la communauté, est à la recherche d'une personne pour combler le poste d'agent(e) de laison – secteur nord.

Responsabilités :

Sous la supervision du directeur général :

- mettre en œuvre les projets du Service de liaison de l'ACF ;
- mener à terme les activités reliées aux priorités de la communauté fransaskoise ;
- maintenir et améliorer les contacts avec les communautés ;
- aider les organismes des communautés à préciser leur planification et à participer activement au processus de concertation provinciale de la communauté ;
- appuyer les organismes des communautés dans l'actualisation de leur planification ;
- faciliter l'intégration des organismes provinciaux aux projets de développement des communautés ;
- établir et maintenir des contacts avec les représentants(es) des différents organismes de la majorité sensibles aux besoins des communautés.

Exigences :

La personne doit posséder de l'expérience en planification et gestion des projets de développement communautaire, en analyse de besoins et en animation de groupe. Elle doit avoir une bonne connaissance de la communauté fransaskoise, de sa culture et de sa dynamique sociale. Elle doit aussi maîtriser la langue française et posséder une bonne connaissance de la langue anglaise. Enfin, elle doit démontrer une capacité de travailler de façon autonome et de se rendre disponible aux besoins des communautés avec qui elle aura à travailler.

Salaire :

Le salaire et les avantages sociaux seront déterminés en fonction de la formation et de l'expérience de la candidate ou du candidat.

Lieu de travail : Prince Albert (Saskatchewan)

Entrée en fonction: Dès que possible

Pour plus de renseignements ou pour acheminer votre demande (avant le 14 avril), en y incluant votre curriculum vitae, à l'adresse suivante :

Comité de sélection
Assemblée communautaire fransaskoise
220 – 3850, rue Hillsdale
Regina (Saskatchewan) S4S 7J5
Téléphone au (306) 569-1912 Télécopieur au (306) 781-7916
Couriel à acf@sk.sympatico.ca

Les *Petites* ANNONCES

Nombre de mots	Nombre de semaines 1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
20 et moins	5,35 $	10,70 $	13,38 $	16,05 $	18,73 $	21,40 $	24,08 $	26,76 $	29,44 $	32,12 $
21 à 28	6,42 $	12,84 $	16,05 $	19,26 $	22,47 $	25,68 $	28,89 $	32,10 $	35,31 $	38,52 $
29 à 35	7,49 $	14,98 $	18,55 $	22,47 $	25,57 $	29,96 $	33,71 $	37,45 $	41,20 $	44,94 $
36 à 42	8,56 $	17,12 $	21,40 $	25,68 $	29,96 $	34,24 $	38,52 $	42,80 $	47,08 $	51,36 $





Ces tarifs incluent la taxe sur les produits et services (TPS). Les petites annonces doivent être payées d'avance et parvenues à nos bureaux au plus tard le lundi précédant la date de publication désirée. Aucun remboursement ni crédit n'est accordé pour les annonces annulées.

Pour ouvrir un compte commercial dans les petites annonces de La Liberté, composez le 237–4823 (1–800–523–3355 pour les gens à l'extérieur de Winnipeg).

DIVERS

GAGNEZ 200 $, 300 $, 500 $ ou plus par semaine en assemblant différents produits à la maison. Pour plus d'info envoyez une enveloppe pré-adressée à : O.P.T.D. 6-2400, Dundas st. West, bureau 541, Réf.: 1489, Mississauga (Ontario) L5K 2R8.
979-

GARDERIE LICENCIÉE À ÎLE-DES-CHÊNES a deux places disponibles pour la nuit. De 20 h à 7 h 30. Appelez Mona au 878-9341.
986-

CHERCHEZ-VOUS À DISPARAÎTRE DANS LES BOIS CET ÉTÉ? Nous avons des chalets récemment contruits sur les rives du lac Bowden à 20 minutes au nord de Vermilion Bay (Ontario). Bonne pêche, bon repos, belles vacances! Appelez-nous: Marcel et Micheline Mulaire-Paquin à Secret Paradise Resort, (807) 227-5365 ou par courriel : spr@moosenet.net.
987-

MÉNAGE/PEINTURE: Vous avez besoin d'aide pour nettoyer les planchers, murs, congélateur, poêle ou pour peinturer votre maison? Appeles Louise au 233-8284. 10 $/l'heure.
984-

LA GARDERIE DE BAMBINS de Saint-Boniface Inc. 197, rue Kitson, offre un programme éducatif en francisation pour enfants de 2 à 5 ans. Ici tu peux jouer et apprendre. Subvention disponible. Appelez au 237-8660.
988-

GARDERIE DE BAMBINS INC. de Saint-Boniface, 197, rue Kitson, recherche une EJE II pour poste à temps plein à partir du 5 juin. Aussi une EJE II ou I pour suppléance à l'occasion et tout juillet et août. Français oral et écrit requis. Appelez Claudette, 237-8660.
989-

VENTE BRIC-À-BRAC le 25 mars 2000 entre 10h et 16 h à l'appartement 818 de l'Accueil Colombien, 200, rue Masson.
990-

RECHERCHE

RECHERCHÉE: Je suis à la recherche d'une femme de ménage, 2 à 3 heures par semaine dans Norwood. SVP envoyez votre candidature par écrit à : Annonce n° 983, C.P. 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4.
983-

À VENDRE

VENTE PRIVÉE: Maison 1 1/2 étage à Saint-Jean-Baptiste, 4 chambres à coucher, laveuse et sécheuse comprises au premier étage, garage détaché, grand jardin, rue tranquille, 49 000 $. Pour autres informations : 1 (204) 758-3020.
974-

À VENDRE: Maison rustique (deux ans), garage double, terrain de 150 x 200, nouveau développement à La Broquerie, vue sur le golf, deux étages (toit cathédrale), plancher de bois, 3 chambres à coucher, grande salle à dîner, cuisine faite sur mesure, armoires en pin. (204) 424-5199.
985-



À VENDRE: Accordéon, fabrication suisse, 120 basses, 5 rangées, modèle 80B, excellent état. 772-9664.
991-

CONDO À VENDRE OU À LOUER à Saint-Boniface: 2 chambres à coucher, 2 salles de bain, 5 appareils, foyer au gaz, air climatisé. 96 000 $. 253-8095.
992-

À LOUER

APPARTEMENT À LOUER: Appartement d'une chambre à coucher, rue Alneau et Despins, disponible immédiatement. Près du Collège, service d'autobus en face, service de buanderie sur place, stationnement compris. Propre et tranquille. 395 $/mois tous les services. 255-1578.
981-

APPARTEMENT À LOUER: Grand appartement de 3 chambres à coucher, 2 étages, 2 entrées privées, stationnement pour 2 voitures, plancher de bois franc, service d'autobus en face, service de buanderie sur les lieux, récemment rénové, disponible le 1er mai, 645 $/mois, comprend les services. 255-1578.
982-

À LOUER: Appartement de 2 chambres à coucher. Place de ville. Propre, tranquille et sécuritaire. Air climatisé et entrepôt. Près de la Fourche et de l'Hôpital général Saint-Boniface. Services publics inclus. Disponible immédiatement. 667-6998 ou 942-4100.
993-

Nécrologie

Sœur Cécile Vandel
(Sœur Angèle St-Pierre)

Après une longe attente pour entrer dans la libération de la joie éternelle, sœur Cécile parcourait la dernière étape de son pèlerinage de l'an 2000 aux soins palliatifs de l'Hôpital général de Saint-Boniface, le lundi 6 mars 2000.

Cécile, fille de Fernand Vandel et de Thérèse Arbez naquit à Saint-Claude, le 20 avril 1920. Elle fréquenta l'école dans sa paroisse natale et fit son entrée chez les Filles de la Croix en 1943 et sa profession perpétuelle en 1950. Son service fut toujours enrichi par une variété de dons qu'elle déployait sans compter. Ses talents d'artiste manifestés par la confection d'artisanats et par toutes sortes de décorations variées et ajustées aux fêtes et saisons, enrichissaient autant sa classe d'enseignante que les services de la sacristie et d'aide communautaire dans les provinces de Québec, du Manitoba et de la Saskatchewan.

Sa famille, sa communauté et ses nombreux ami(e)s auront admiré à maintes reprises la profondeur de sa vie spirituelle et sa grande foi. Elle désirait mourir afin de parvenir sans trop tarder aux joies du ciel.

Sœur Cécile laisse dans le deuil sa famille religieuse ainsi que sa sœur Angèle (Émile) Légaré; ses belles-sœurs Gisèle, Agnès et Antoinette, un beau-frère, Paul Rossier et de nombreux neveux, nièces et ami(e)s. L'ont devancée au ciel : son père et sa mère ainsi que sa sœur Germaine et ses frères Ernest, Albert, Henri, Marcel, Robert, René et une belle-sœur, Béatrice.

Nos profonds remerciements à toutes les personnes qui ont visité Cécile et qui lui ont toujours manifesté leur amitié. Notre reconnaissance au personnel de la Maison provinciale des Filles de la Croix ainsi qu'aux personnes des soins palliatifs à l'Hôpital Saint-Boniface et de l'équipe de Pastorale. Toutes ces personnes nous ont toutes enrichies par leur compassion et leur dévouement.

La célébration de la Parole a eu lieu à la Maison provinciale des Filles de la Croix, 66, avenue Moore à 19 h 30, le jeudi 9 mars 2000.

La célébration eucharistique a eu lieu en l'église Saint-Eugène, 1007, chemin Sainte-Marie, à 10 h 30, le vendredi 10 mars 2000, suivie immédiatement du goûter au sous-sol de l'église Saint-Eugène. L'inhumation suivit à Saint-Adolphe.

Prière à mère Teresa

FAVEURS OBTENUES – MERCI MON DIEU. Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er contenant les affaires, les 2 autres pour l'impossible. Publier cet article le 9e jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

R.R.

Chronique

RELIGIEUSE

DÉOGRATIAS HABIMANA
Laïc

Accueil des réfugiés

Quand on me demande de parler des réfugiés au Canada, précisément au Manitoba, mon premier réflexe se ramène toujours à un message profond dans sa sincérité, un message de remerciement et de reconnaissance pour tous les efforts fournis par les Canadiens en vue de faire de ce pays, si immense qu'il soit, une terre de paix et d'asile, l'un des rares endroits au monde où, à ma connaissance, tout être humain est reconnu et respecté pour ses propres valeurs. C'est de par ce sens de l'humanité que l'on peut parler aujourd'hui d'accueillir des réfugiés.

La vie nous réserve des surprises, bonnes et mauvaises, et nous les digérons de façon différente selon nos forces personnelles, morales, spirituelles et même physiques, et cela s'appellerait le destin. Pour un réfugié, malheureusement, son «destin» l'entraîne dans des situations si horribles qu'il lui est souvent facile de perdre le goût de vivre. Ces événements et circonstances douloureux, remplis de désespoir et de désarroi, placent le réfugié dans un contexte de vulnérabilité et de fragilité incommensurables et cela, à tous les niveaux.

Réserver un accueil chaleureux aux réfugiés, et en général à tous les immigrants est, de mon avis un acte salutaire, un acte d'amour et de compassion, un acte de charité et de sacrifice.

L'une des plus importantes recommandations que notre Seigneur nous donne est de nous aimer les uns les autres comme il nous aime aussi. De cette manière, Dieu nous encourage à accepter « l'autre » tel qu'il est, malgré ses faiblesses, ses défauts, sans considérer ses origines, sans tenir compte de sa situation juridique ou socio-économique.

Il s'agit là de la manifestation d'un amour sans frontières, un amour de Dieu, un amour si grandiose qu'il rallume dans l'esprit de « l'autre » un éclat de joie de vivre dans son entourage.

Il ne s'agit pas là de l'histoire puisée dans les écritures mais cette leçon fait partie de mon expérience personnelle. Au mois de février 1999, la bonté et la générosité d'une Canadienne de Winnipeg, sœur Aileen Gleason de la Congrégation de Notre-Dame-des-Missions, mettait fin à un « voyage sans destination connue » entamé lorsque la peur de mourir m'avait poussé en 1994 à quitter mon pays d'origine. Le Rwanda est un petit pays de l'Afrique Centrale, où les « démons » avaient donné à certains des deux principales ethnies(Hutu et Tutsi), l'audace de mettre fin à la vie des autres en raison de leurs origines ethniques différentes. Seule la réconciliation de ce peuple peut le ramener dans le bon chemin, sous un regard impartial de la justice internationale.

Comme tout nouveau-né dans la famille, «un nouveau venu » a des besoins urgents et indispensables qu'il faudrait essayer de satisfaire dans la mesure du possible, si l'on ne veut pas regretter les efforts fournis en vue d'avoir ce nouvel enfant de Dieu qui vient agrandir sa famille. La réussite de ce dernier dans sa nouvelle vie dépendra largement, sans doute, de la qualité des structures d'accueil qui devraient l'orienter vers de nouvelles habitudes de vie facilitant son intégration complète dans la « nouvelle famille ».

D'aucuns seraient tenter de croire que la participation au parrainage des réfugiés et par conséquent la contribution à l'œuvre de «sauver les vies humaines» est un acte très onéreux. La réalité est toute autre. Faire venir un réfugié ne nécessite pas beaucoup de moyens financiers. Il faut tout simplement disposer en plus d'un sentiment et de la volonté de partager, des informations nécessaires. Il existe des structures qui donnent des précisions et de l'appui à quiconque voudrait participer à cette œuvre si louable. Le comité des réfugiés du Diocèse de Saint-Boniface en est un bon exemple et Michèle Sara Pastora au Centre de Pastorale serait mieux désignée pour cette orientation.

Parlant des structures d'accueil des réfugiés et autres immigrants, il est de mon avis que beaucoup de choses restent à faire en vue d'améliorer le processus de leur intégration socio-professionnelle.

« L'homme ne vit pas seulement du pain». Les besoins «physiologiques » des immigrants ne sont pas différents de ceux des autres. Mais au-delà de ce niveau, les immigrants francophones au Manitoba éprouvent des difficultés particulières liées à des lacunes dans la pratique de l'anglais, surtout dans les premiers moments du processus qui les conduit au « bilinguisme ». Il est de mon avis que le moment est venu de planifier des services complets et efficaces pour leur donner de meilleures chances de devenir bilingues dans ce pays bilingue.

Dans mon expérience, l'église avait toujours été aux côtés des faibles en vue de les réconforter et de les fortifier dans leur spiritualité. Ma plus grande joie serait de voir l'église du Manitoba engagée de plus en plus, et de façon dynamique, dans les activités de parrainage des réfugiés et de développement de programmes pour facilité leur intégration complète dans la société.

Un autre élément essentiel et inévitable de l'intégration est son aspect culturel, qui est parfois un obstacle pour les « âmes de bonne volonté ». Les différences culturelles entre francophones du Manitoba et réfugiée/immigrants, constituent souvent un frein au dialogue entre ces deux communautés ayant la francophonie en commun. Il y aurait selon certains, de l'indifférence des uns vis-à-vis des autres. Mais le problème, me semble-t-il, se résume en une insuffisance d'interactions et une absence de sensibilisation quant à la nécessité de leur implication.

En créant des occasions de rencontre pour éduquer les nouveaux venus à tout ce qui a rapport aux conditions de vie au Manitoba, on aurait un impact très positif sur le processus d'intégration des francophones. De cette manière, ils pourraienit être guidés dans leurs eforts de vivre « à la canadienne » et cela aiderait à amortir les chocs liés aux changements qu'ils subissent, et qui commencent par des conditions climatiques totalement différentes.

En faisant le premier pas vers les réfugiés ou tout autre immigrant, le Canadien poserait un grand geste pour sortir «l'autre» de sa timidité due à sa situation de fragilité et de confusion. En encourageant le dialogue, la plupart des difficultés trouveraient des solutions et à partir de là, l'intégration serait possible.

Les réfugiés francophones ne peuvent que compter, en premier lieu, sur l'appui de la communauté francophone du Manitoba; mais il est malheureux de constater que cet appui n'existe presque pas encore.

Je reste certain que les divers centres de développement communautaire sont mieux outillés pour réussir dans des programmes visant à faciliter cette intégration. Ils sont par exemple en mesure d'initier des jumelages entre des familles des « deux francophonies ». Mais qu'attendent-ils donc ? Je voudrais saisir cette occasion pour lancer un appel au secours de l'immigration francophone au Manitoba.

TÉMOIGNAGE

De l'ombre à la lumière

L'ex-prisonnier Serge Gagnon raconte son cheminement, du désespoir et de la colère à l'espérance et la foi.

Daniel BAHUAUD

« Il n'y a rien de plus important au monde que l'amour, affirme Serge Gagnon. C'est pour et par l'amour qu'on vit pleinement. Quand il est absent, on désespère et on meurt. »

Serge Gagnon en sait quelque chose. L'ex-prisonnier natif de Sherbrooke au Québec a passé de dures années à se défaire de sa dépendance à la drogue et d'un passé de criminel. De passage au Manitoba, il racontera aux jeunes et aux adultes le cheminement qui l'a mené d'une tentative de suicide aux témoignages qu'il fait à présent.

« J'ai fait cinq années de prison dans une période de 12 ans, souligne-t-il. Le crime et la drogue, c'était ma façon de fuir mon mal. Comme enfant, je suis passé d'un foyer d'accueil à un autre, parce que ma mère était malade et ne pouvait prendre soin de moi. À l'âge de 15 ans, je vivais seul. C'est à ce moment-là que j'ai vraiment commencé à prendre de mauvaises décisions. »

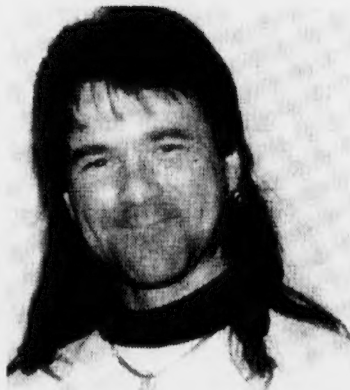
Adolescent troublé, Serge Gagnon consommait et vendait de la drogue. Pour maintenir son train de vie, il volait. « Mes idoles, c'était des "toughs", dit-il. La gang, ç'a son côté séducteur. En se faisant dur et en vivant avec des durs, on se dit que personne ne nous fera plus mal. Il me semblait à l'époque que j'oubliais mes problèmes en vivant comme ça, mais l'ironie de la chose, c'est que je m'en créais d'autres. Plus ça allait, plus je volais, toujours en croyant découvrir la liberté. Mais je ne me sentais pas libre. Au fait, pendant très longtemps, ma plus grande prison était ma vie intérieure. »

Un jour, les policiers ont mis la main dessus et Serge Gagnon a été emprisonné. C'est alors qu'il a sombré dans le désespoir et tenté de s'enlever la vie. « On m'a trouvé pendu, explique-t-il. C'est un miracle qu'on m'ait trouvé à temps. J'ai failli abîmer mon cerveau à cause du manque d'oxygène. »

Serge Gagnon estime que le point tournant de sa vie a eu lieu la nuit où il a eu recours à la prière. Athée endurci, il n'avait jamais cru en Dieu parce qu'il s'était fait battre dans quelques foyers d'accueil par des gens pratiquants.

« Je ne voulais rien savoir du Dieu des sadiques, explique-t-il. Mais, cette nuit-là, j'étais au fond de ma cellule, à genoux. Ce qui s'est produit en moi, je ne l'oublierai jamais. J'ai été converti à la manière de Saint-Paul.

« Mais ça n'a pas été facile, poursuit-il. Il a fallu intégrer cette première expérience, d'ailleurs très intense, dans ma vie quotidienne. Ceux qui pensent que tout va marcher sur des roulettes après une conversion se trompent! Je ne me suis pas défait du jour au lendemain de ma dépendance à la drogue. Plusieurs personnes m'ont aidé : mon père, l'aumônier de la prison, par exemple. La grande différence, c'est que j'avais ouvert mon cœur. »



Gracieuseté École catholique d'évangélisation

Serge Gagnon : « La grande différence, c'est que j'avais ouvert mon cœur. »

Depuis cette expérience, Serge Gagnon offre ses témoignages à qui veut les entendre. Il aime s'adresser aux jeunes en particulier, en chantant et en s'accompagnant à la guitare. Il a déjà produit deux albums, *Le passé avertit l'avenir* et *Le repos du guerrier*. Un troisième album, *De l'ombre à la lumière*, est en branle. Mais encore aujourd'hui, il affirme que la vie présente des défis.

« Je dois vivre avec un passé que je ne peux pas effacer, souligne-t-il. Parfois, je rencontre du monde qui me disent qu'ils se sont fait cambrioler dans les années 80. C'était peut-être moi. Le grand défi, c'est de ne plus se taper sur la tête et de s'accepter malgré le passé. Un autre défi est de vivre avec les conséquences de ce passé et de vivre pleinement son présent. Je suis père monoparental à cause du train de vie que j'ai longtemps mené. Mais j'élève mon garçon âgé de huit ans du mieux que je peux, et je l'aime. »

Serge Gagnon sera à l'école Pointe-des-Chênes de Sainte-Anne le 22 mars à 19 h 30 et à l'église de Saint-Claude le 25 mars à 21 h. Il donnera des présentations aux étudiants du collège Jeanne-Sauvé, de l'école Précieux-Sang, du collège Béliveau et de l'école Lavallée.

LES CHRONIQUES
TACHÉ / VALADE

Le Centre Taché s'occupe présentement de DEUX projets :

1. Les briques à l'extérieur du Centre se font enlever, des nouvelles fenêtres sont installées, et ensuite des nouvelles briques seront posées.
2. Le deuxième projet commencera au printemps 2000. Ce projet est la construction de salles à dîner sur les unités ABC.

   Ce projet est estimé à 3 millions $. Santé Manitoba est responsable de 90 % du coût et le Centre doit collecter l'autre 10 % (300 000 $).



Depuis le lancement de la campagne de levée de fonds le 10 novembre 1999, le Centre a prélevé plus de 192 000 $ pour la construction de salles à dîner sur les planchers des ailes « ABC ». Ces dons nous ont été donnés par des personnes, familles, résidents, employé.e.s, ainsi que des entreprises.

Un des plus récents dons reçus est de la fondation « The Winnipeg Foundation ». La somme de 25 000 $ servira à embellir et meubler les salles à dîner. Nous anticipons recevoir d'autres dons de diverses fondations en avril 2000.

Il est à noter que la construction des salles à dîner est prévue pour le printemps/été 2000 et prendra presque un an.

Relais des Anciens

Le climat était à la fête au Relais des Anciens du Foyer Valade. Durant la semaine du Festival du Voyageur du 15 au 18 février nous avons eu l'honneur de recevoir 285 résidents venant de 19 centres d'hébergement et de santé de la communauté, tant francophone qu'anglophone. Plus de 75 % de nos résidents et leur famille ont assisté à cette activité extraordinaire, cette grande fête communautaire. À l'entrée du Foyer un décor de l'époque des voyageurs avait été aménagé.

Nous avons eu des invités spéciaux tous les jours, tels que les voyageurs officiels, « La famille Guy Noël », et des anciens voyageurs, la supérieure provinciale et le conseil provincial des Sœurs Grises.

La communauté a eu un avant-goût de notre culture canadienne-française. Un repas traditionnel était au menu durant ces quatre jours avec soupe aux pois, tourtières, etc. Des musiciens de la région, « Les Artisans », nous ont fait chanter et danser au rythme de leur musique. Plus de 49 bénévoles ont donné de leur temps, plusieurs d'entre eux ont travaillé durant les quatre jours consécutifs. Sans eux nous ne pourrions offrir à nos résidents et la communauté cette occasion de festoyer ensemble. Cette semaine a amené de la joie et du bonheur chez nos aînés. Les commentaires ont été très positifs et la grande majorité espère que cet événement se répétera dans l'avenir.

MARS 2000

Joyeux 90e anniversaire de naissance, chère maman!

Le samedi 18 mars 2000



Juliette RÉGNIER

Bonne journée de fête !

De vos enfants, Gérald, Paul, Gisèle, Louis, Anita, Jean-Pierre et les petits-enfants qui vous aiment beaucoup !

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

MONK, GOODWIN
···AVOCATS ET NOTAIRES···

Me LAURENT J. ROY , c.r.
Me MICHEL CHARTIER

800, Édifice Centra Gas
444, avenue St. Mary
Winnipeg (Manitoba)
R3C 3T1
Téléphone: (204) 956-1060
Télécopieur: (204) 957-0423

Alain J. Hogue
Barreaux du Manitoba et de la Saskatchewan

Domaines d'expertise:
- préjudices personnels
- demandes d'indemnité pour Autopac
- litiges civil, familial et criminel
- ventes de propriété; hypothèques
- droit corporatif et commercial
- testaments et successions

Place Provencher
194, boul. Provencher
237-9600

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et notaire
182, rue Dumoulin,
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0E3
Téléphone: (204) 958–6850
Télécopieur: (204) 958–6855

Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
202, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba) R2H 0G3
Téléphone: 987-3880
Télécopieur: 233-9762

TEFFAINE, LABOSSIÈRE

Avocats et notaires,

Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière

247, boulevard Provencher,
Saint-Boniface (MB)
R2H 0G6.
Téléphone: 925–1900.
Fax: 925–1907.



TAYLOR McCAFFREY
AVOCATS et NOTAIRES

ALAIN L.J. LAURENCELLE

400, avenue St. Mary, 9e étage
Winnipeg (Manitoba) R3C 4K5
Tél.: 988-0304 • Fax: 957-0945
courrier électronique:
alaurencelle@tmlawyers.com

Plus de 50 avocats exerçant dans tous les domaines du droit.

Cet espace est à votre disposition!

OPTOMÉTRISTES

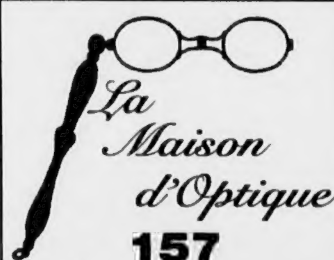
Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr Keith Mondésir

Optométriste

- **Examen de la vue**
- **Lunettes ajustées**
- **Verres de contact**

201–1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous, composez le 255–2459.



La Maison d'Optique
157
boulevard Provencher
233-3889
SANS FRAIS : 1-888-872-8988

SERVICES



- **MONUMENTS**
- **PLAQUES EN GRANITE OU BRONZE**
- **INSCRIPTIONS**

L'ART COMMEMORATIF PERSONNALISÉ

405, avenue Bertrand
233-7864

«Au service des Franco-Manitobains depuis 1910...»

CHAPELLE FUNÉRAIRE SAINT-PIERRE

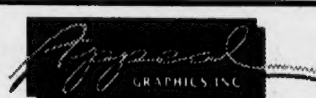
Pour être assuré d'un service en français dans la région sud-est, appelez:

LEON MORRISSETTE au **433-7257**

Plus de 20 ans d'expérience

«LOEWEN FUNERAL CHAPELS»

Steinbach **Tél.: 326-1351**



- **CONCEPTION GRAPHIQUE**
- **TYPOGRAPHIE**
- **MISE EN PAGE**
- **IMPRIMERIE**

TÉLÉPHONE (204) 989-5252
TÉLÉCOPIEUR (204) 957-1735
SERVICE ET QUALITÉ

EXPERTS CONSEILS / COMPTABLES AGRÉÉS



J.P.R. (Ron) Comeault,
BA, FIC, CIM, FCSI
Vice-président
Conseiller en placement

RBC Dominion valeurs mobilières Inc.
185, rue East
Sault Ste-Marie (Ontario) P6A 3C8

Sans frais : 1 800 557-2396
Tél. : (705) 759-7090
Télécopieur : (705) 759-0699
Courriel : ron.comeault@rbcds.com



RBC DOMINION VALEURS MOBILIÈRES
MEMBRE DU GROUPE DE LA BANQUE ROYALE



BDO DUNWOODY SRL
Comptables agréés et consultants
5e étage, 191, Broadway
Winnipeg (MB) R3C 3T8
Téléléphone: (204) 956-7200
Télécopieur: (204) 926-7201
http://www.bdo.ca
Courrier électronique: gchaput@winnipeg.bdo.ca

Nos professionnels:

Michelle Boris, CA
Eugene Brokopiw, CA
Bruce Caplan, CA, CIP
Arthur Chaput, CA, CFP
Gilles Chaput, FCA
Raymond Desrochers, CA,CFE
Pamela Dupuis, CA
James Doer, CA, CFP
Lucien Guenette, CA
Chris Kauenhofen, CA
Collin LeGall, CMA, CIP
Lucile Legal-Griffiths, CA
Travis Leppky, CA, CISA
Henri Magne, CA
Mona Marcotte, CA
Elizabeth Maw, CA
Russell Paradoski, CA, CFE
Georges Picton, CGA
Jennifer Pyzer-Whetter, CA
Marc Rivard,CA
Mark Wong, CA (en stage)

BDO DUNWOODY SRL est une société en nom collectif à responsabilité limitée enregistrée en Ontario.

ASSUREURS

Agence d'Assurance
AURÈLE DESAULNIERS
(1987)

Pour tout service d'assurance!

Joel Desaulniers
Christine Desaulniers
Janet Sabourin-Gatin
Natalie Pound

390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051



SERVICES

Cabane à sucre
Chez Dany

... dans une atmosphère chaleureuse et familiale dont vous vous souviendrez longtemps!

- *Musique traditionnelle*
- *Atmosphère chaleureuse et familiale*
- *Produit d'érable disponible sur place*
- *Visite guidée de la sucrerie*
- *Interprétation de la fabrication*
- *Réceptions de tous genres*

LOCALISÉE À POINTE-DU-LAC
à mi-chemin entre Québec et Montréal sur l'autoroute 40

Pour information : Dany Neron
Tél. : (819) 370-4769
Sans frais : 1-800-407-4769
Télec. : (819) 370-4768
e-mail : info@chezdany.qc.ca
www.chezdany.qc.ca

Cet espace est à votre disposition!

SERVICES

CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE RIEL

Riel

Promouvoir le développement économique chez les francophones de Saint-Boniface, Saint-Vital et Saint-Nobert.

Raymond Simard, B.A., B. Comm., président
178, rue Dumoulin, Saint-Boniface R2H 0E3

Tél.: 233-7799 • Fax: 233-7444
Courriel: CORPRIEL@ESCAPE.CA



Procurez-vous un exemplaire aux endroits suivants:

À nos bureaux de la Maison franco-manitobaine
383, boul. Provencher
Centre culturel franco-manitobain
340. boul. Provencher
Marion Grocery
237, rue Bertrand
Librairie La Boutique du Livre
315, rue Kenny
Dépanneur Provencher
174, boul. Provencher
Hôpital Saint-Boniface
Boutique de souvenirs
IGA Provencher
390, boul. Provencher
Librairie À la page
200, boul. Provencher
Turbo - Saint-Boniface
230, rue Marion
Amber Auto Service • *Sainte-Anne*
617, rue Traverse
Esso • *Parc Windsor*
192, Archichald
Chapters
• *Centre Saint-Vital*
Shell Service
350, chemin Sainte-Anne
Pharmacie St-Pierre
• *Saint-Pierre-Jolys*
Lorette IGA • *Lorette*
Petro-Canada • *Lorette*
Saint-Adolphe Esso • *Saint-Adolphe*
Le Dépanneur • *La Broquerie*
Épicerie Coulombe • *Saint-Malo*

Abonnez-vous à



OPTIONS OFFERTES

	Au Manitoba	**Ailleurs au Canada**
1 an	28, 50 $ ☐	32,10 $ ☐
2 ans	51,30 $ ☐	58,85 $ ☐

Oui je m'abonne dès aujourd'hui!

Nom: ______________________
Prénom: ______________________
Adresse: ______________________
____
Ville: ______________________
Province: ______________________
Code postal: ____________ Téléphone: ____________
Je choisis de payer par:
Visa: ____________ MasterCard: ____________
(inscrire le numéro de votre carte et la date d'expiration)

Chèque ou mandat poste:
(libellez votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Liberté*)*
C.P. 190, 383, boulevard Provencher, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4